

Mode d'emploi

Lave-vaisselle professionnel
G 8050 / G 8051

QUELLAVEVAISSELLE.COM

Veillez **impérativement** lire la notice de montage avant d'installer et de mettre en service cet appareil. Vous vous protégerez ainsi et éviterez de détériorer votre appareil.



Table des matières

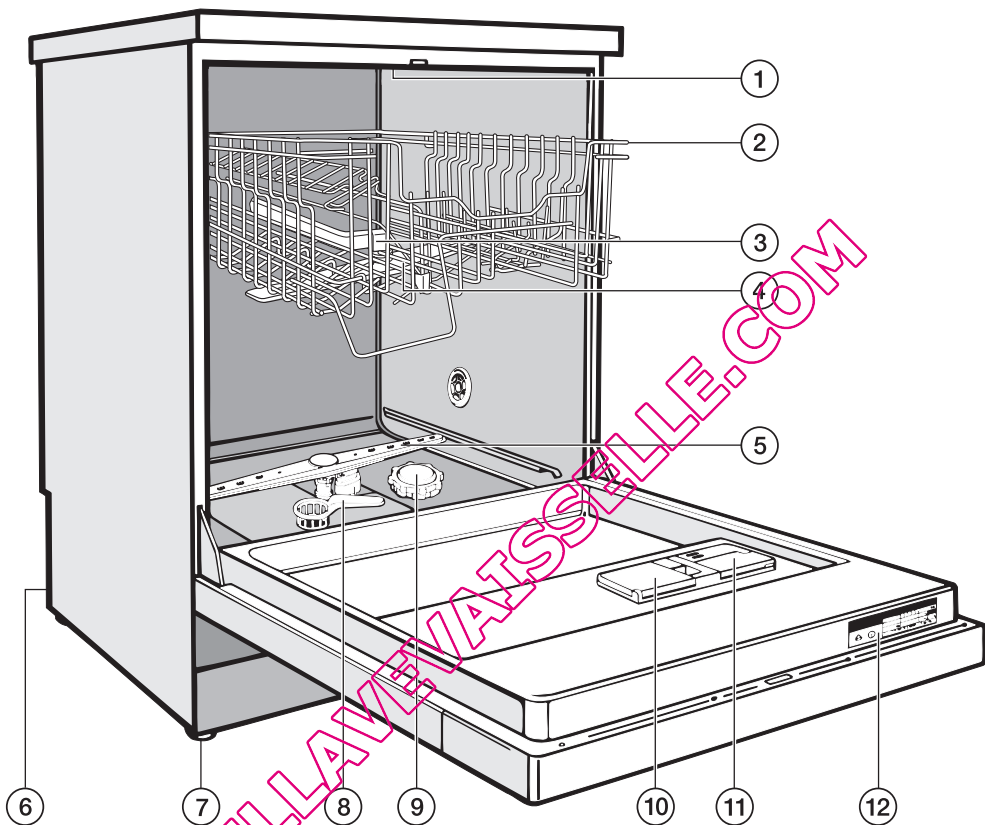
Description de l'appareil	4
Vue de l'intérieur	4
Bandeau de commande	5
Prescriptions de sécurité et mises en garde	6
Votre contribution à la protection de l'environnement	10
Enlèvement du matériel d'emballage	10
Enlèvement de l'ancien appareil	10
Laver en consommant moins	10
Première mise en service	11
Ce dont vous aurez besoin pour la première mise en service :	11
Ouverture de la porte	12
Fermeture de la porte	12
Sécurité enfants	12
Adoucisseur	13
Programmation de l'adoucisseur	14
Contrôler la dureté d'eau programmée	15
Ajouter le sel régénérant	16
Diode de remplissage de sel	17
Produit de rinçage	18
Remplir le produit de rinçage	18
Diode de produit de rinçage	19
Réglage du dosage de produit de rinçage	20
Technique d'utilisation	21
Disposition de la vaisselle	21
Vaisselle inadaptée au lave-vaisselle :	22
Panier supérieur	23
Réglage du panier supérieur	24
Panier inférieur	25
Panier inférieur - divers compléments	26
Mise en marche et arrêt	27
Détergent	27
Verser le détergent	28
Mise en marche	29
Sélectionnez le programme	29
Démarrez le programme	29
Diodes de déroulement de programme	30
Afficheur de durée	30

Table des matières

Fin de programme	31
Arrêt	31
Déchargement de la vaisselle	31
Interruption de programme	32
Changement de programme	32
Fonctions additionnelles	33
Départ différé	33
Séchage	34
Programmation des fonctions spéciales	35
Réglages système de dosage module DOS 60 ou C 60 (option)	35
Régler la quantité de produit de dosage :	35
Purge du système de dosage :	36
Fonction spéciale 1 Augmentation de la température de rinçage	37
Fonction spéciales 2 Augmentation de la quantité d'eau	39
Nettoyage et entretien	41
Nettoyage des filtres de la cuve	41
Nettoyez les bras de lavage	43
Nettoyage de la cuve	44
Nettoyage du joint de porte et de la porte	44
Nettoyer le bandeau de commande	44
Nettoyer la façade avant de l'appareil	45
Recherches des pannes	46
Elimination des pannes	54
Nettoyage du filtre de la cuve	54
Nettoyage de la pompe de vidange et du clapet anti-retour	55
Service Après Vente	57
Installation	58
Appareil à poser :	58
Lave-vaisselle intégrables "I"	58
Encastrement ("U") - appareil (sans couvercle et paroi arrière)	59
Branchement électrique	61
Raccordement à l'eau	63
Raccordement vidange	64
Caractéristiques techniques	65
Tableau des programmes	66

Description de l'appareil

Vue de l'intérieur



① Bras de lavage supérieur (non visible)

② Panier supérieur

③ Arrivée d'eau pour bras de lavage intermédiaire

④ Bras de lavage intermédiaire

⑤ Bras de lavage inférieur

⑥ Raccordement pour module DOS

⑦ 4 pieds à vis réglables en hauteur

⑧ Filtres

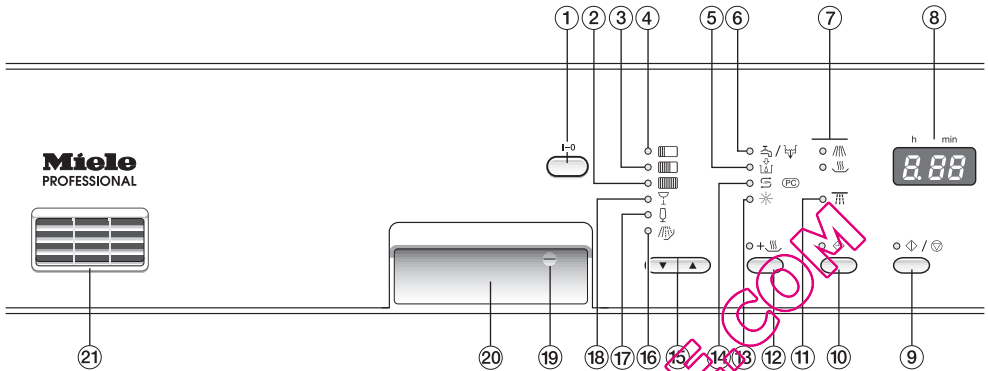
⑨ Réservoir à sel

⑩ Boîte à produits double compartiment

⑪ Réservoir pour produit de rinçage (avec sélecteur de dosage)

⑫ Plaque signalétique

Bandeau de commande



- | | |
|--|---|
| ① Touche "Marche/Arrêt" | ⑪ Diode "Anomalie bras de lavage" |
| ② Diode programme de lavage MAXI | ⑫ Touche Séchage |
| ③ Diode programme de lavage MIDI | ⑬ Diode "Remplissage produit de rinçage" |
| ④ Diode programme de lavage MINI | ⑭ Diode "Remplissage sel régénérant" |
| ⑤ Diode "Remplir détergent (liquide)"
(uniquement en cas de module DOS
raccordé en externe en option-) | ⑮ Touches de programmes |
| ⑥ Diode "Anomalie Arrivée d'eau / Vi-
dange" | ⑯ Diode programme de lavage FROID |
| ⑦ Diodes de déroulement de program-
me | ⑰ Diode programme de lavage VERRES A
BIÈRE |
| ⑧ Affichage de temps / Affichage | ⑱ Diode programme de lavage VERRES |
| ⑨ Touche "Départ/Arrêt" | ⑲ Sécurité enfants |
| ⑩ Touche "Départ différé" | ⑳ Ouverture de porte |
| | ㉑ Ouverture ventilateur séchage |

Prescriptions de sécurité et mises en garde

Cet appareil répond aux réglementations de sécurité en vigueur. Toute autre utilisation comporte des risques pour les personnes et la machine.

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser la machine. Vous vous protégerez ainsi et éviterez de détériorer l'appareil.

Conservez soigneusement ce mode d'emploi.

Utilisation conforme

Cet appareil est exclusivement conçu pour le lavage de vaisselle professionnelle. Toute autre utilisation, tout aménagement de l'appareil et toute modification est interdite et peut se révéler dangereuse.

Le fabricant ne peut être tenu pour responsable de dommages causés par une utilisation inappropriée.

Le montage et la mise en service de cet appareil sur des unités mobiles (des bateaux par exemple) ne peuvent être effectués que par des entreprises spécialisées ou des professionnels, en veillant à ce que les conditions de sécurité nécessaires au bon fonctionnement de l'appareil soient réunies.

Respectez les conseils suivants pour éviter les risques de blessure

L'appareil ne doit être mis en service, et maintenu que par le SAV Miele, un revendeur agréé ou un technicien qualifié.

N'installez pas cet appareil dans des locaux présentant des risques d'explosion et de gel.

La sécurité électrique de cet appareil n'est garantie que s'il est raccordé à un système de mise à la terre homologué. Il est primordial que cette condition de sécurité élémentaire et en cas de doute toute l'installation domestique, soient contrôlées par un professionnel. Le fabricant ne peut être tenu pour responsable de dégâts causés par une mise à la terre manquante ou défectueuse à l'installation (électrocution).

Un appareil endommagé peut mettre votre sécurité en péril. Débranchez immédiatement l'appareil et contactez le SAV Miele, un revendeur agréé ou un technicien qualifié.

Faites effectuer les réparations exclusivement par des techniciens agréés Miele. Les réparations incorrectes peuvent entraîner de graves dangers pour l'utilisateur.

Prescriptions de sécurité et mises en garde

■ Le personnel doit régulièrement être formé sur l'appareil. L'accès à la machine est interdit au personnel non formé.

■ Empêchez les petits enfants de jouer avec le lave-vaisselle ou d'en faire usage. Ils pourraient en effet s'y enfermer !

■ Faites attention lors de la manipulations de produits additifs liquides. Il s'agit en partie de produits caustiques et irritants. N'utilisez en aucun cas de solvants organiques qui peuvent provoquer des risques d'explosion. Respectez les prescriptions de sécurité correspondantes. Portez des lunettes et des gants de protection ! Respectez les prescriptions de sécurité des fabricants pour tous les produits additifs chimiques.

■ Evitez d'inhaler les produits en poudre.
L'absorption de produits liquides peut provoquer des brûlures dans la bouche et le pharynx et entraîner des asphyxies.

■ L'eau de la cuve n'est pas potable.

■ Ne vous asseyez pas et ne posez rien sur la porte ouverte, le lave-vaisselle pourrait basculer et s'endommager.

■ Disposez les objets pointus et coupants de façon à ne pas vous blesser.

■ Si le lave-vaisselle fonctionne à température élevée, faites attention à ne pas vous ébouillanter. Faites attention en ouvrant la porte, vous risquez de vous brûler! Laissez d'abord refroidir les paniers et compléments. Videz éventuellement les restes d'eau chaude des récipients dans la cuve.

■ Ne touchez pas aux résistances ou à la surface chauffée sur le fond de la cuve en ouvrant la porte en cours ou en fin de programme. Vous pouvez vous brûler même quelques minutes après la fin du programme.

■ Ne lavez pas la machine et son environnement immédiat au jet d'eau ou au nettoyeur haute pression.

■ Débranchez l'appareil pendant les travaux d'entretien (déconnectez la fiche ou ôtez le fusible).

Prescriptions de sécurité et mises en garde

Veillez respecter les conseils suivants pour assurer le contrôle qualité lors du traitement d'appareils médicaux et éviter tout risque pour les patients ainsi que les dégâts sur l'appareil et le matériel à traiter.

■ Utilisez uniquement du produit de rinçage pour laveurs-désinfecteurs ! Si vous utilisez d'autres produits, vous risquez d'endommager l'appareil et la vaisselle et les couverts à traiter.

■ Les traitements préalables (avec détergents ou désinfectants par ex.), certaines salissures et certains produits de rinçage peuvent provoquer une formation de mousse qui peut altérer le résultat de lavage.

■ Le fait de recommander des adjuvants chimiques (tels que détergents) ne signifie pas que le fabricant de l'appareil assume la responsabilité des répercussions des adjuvants chimiques sur le matériau des objets à traiter.

Veillez noter que les modifications de formules chimiques, conditions de stockage etc. qui n'ont pas été indiquées par le fabricant de produits chimiques, peuvent diminuer la qualité des résultats de nettoyage.

■ Veillez à respecter impérativement les indications du fabricant de produits lessiviels lors de leur utilisation. N'utilisez ces produits que dans le cadre prévu par le fabricant pour éviter les détériorations de matériaux et les réactions chimiques violentes (gaz explosif...).

■ Ce lave-vaisselle est exclusivement réservé à une utilisation avec de l'eau et des détergents. Ne faites pas fonctionner l'appareil avec des solvants organiques, sinon il y a risque d'explosion (remarque : il existe de nombreux solvants organiques, qui n'engendrent pas de risques d'explosion, mais qui peuvent provoquer d'autres problèmes : détérioration des caoutchoucs et des plastiques par ex.).

■ Consultez au préalable les experts Miele en ce qui concerne les conditions liées au procédé Miele (détergents, qualité de l'eau etc.) en cas d'utilisations complexes, qui requièrent une préparation spécifique.

■ Si les exigences sont particulièrement élevées en matière de lavage et de rinçage (analyses cliniques et chimiques, fabrications industrielles spécifiques etc.), l'exploitant doit effectuer des contrôles réguliers pour s'assurer de la qualité du traitement requis.

■ N'utilisez les compléments spéciaux que pour l'emploi qui leur est réservé.

■ Videz tous les récipients avant de les charger dans l'appareil.

Prescriptions de sécurité et mises en garde

■ Aucun résidu significatif de solvant et d'acide, en particulier d'acide chlorhydrique et de solvant à base de chlorure, ne doit pénétrer dans la cuve lors de l'adjonction de détergents. Enlevez immédiatement les produits ferreux corrosifs de la cuve.

Seules les traces de solvants mélangées aux salissures (en particulier en classe de risque A1) sont autorisées.

■ Veillez à ne pas mettre la carrosserie en inox en contact avec des solvants/vapeurs contenant de l'acide chlorhydrique pour éviter tout risque de corrosion.

■ Respectez les indications fournies dans le mode d'emploi et la notice d'installation.

Utilisation d'accessoires

■ Ne raccordez que des accessoires Miele adaptés au domaine d'utilisation concerné. Les experts Miele vous indiqueront la désignation des différents appareils.

Enlèvement de l'ancien appareil

■ Rendez les appareils usagés inutilisables. Pour ce faire, retirez la prise de courant et sectionnez le câble d'alimentation électrique. Pour votre sécurité et pour la protection de l'environnement, évacuez les restes de détergent en suivant les consignes de sécurité (porter des lunettes et des gants de protection). Enlevez les systèmes de verrouillage de la fermeture de porte, afin que les enfants ne puissent pas s'enfermer dans l'appareil. Débarrassez-vous ensuite de votre appareil dans une décharge autorisée. Pour mes machines avec système de surchauffage, ce dernier doit être vidé au préalable.

Le fabricant ne peut être tenu pour responsable des dégâts dus au non-respect des prescriptions de sécurité et des mises en garde.

QUELLAVENSAISON.COM

Votre contribution à la protection de l'environnement

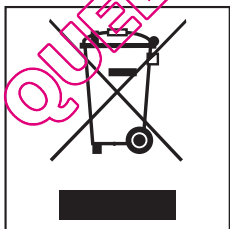
Enlèvement du matériel d'emballage

L'emballage protège votre lave-vaisselle des avaries de transport. Les matériaux utilisés sont sélectionnés d'après des critères écologiques de façon à faciliter leur recyclage.

Le recyclage de l'emballage économise les matières premières et réduit le volume de déchets à éliminer. En principe, votre revendeur reprend l'emballage.

Enlèvement de l'ancien appareil

Les anciens appareils contiennent souvent encore des matériaux recyclables. Ils contiennent également des matériaux nocifs, nécessaires au bon fonctionnement et à la sécurité de l'appareil. Ces matériaux peuvent être dangereux pour les hommes et l'environnement s'ils restent dans la collecte de déchets ou s'ils sont mal manipulés. Ne jetez par conséquent en aucun cas votre appareil avec les déchets.



Faites appel au service d'enlèvement ou aux sites de dépôt mis en place par votre commune et spécialement adaptés à l'enlèvement de ce type d'appareils.

Gardez l'ancien appareil hors de portée des enfants jusqu'à son enlèvement, pour éviter tout accident. Le mode d'emploi vous fournit des indications à ce sujet sous la rubrique "Prescriptions de sécurité et mises en garde".

Laver en consommant moins

Ce lave-vaisselle permet un lavage très économique en eau et en énergie. Vous pouvez contribuer à cette économie en :

- raccordant le lave-vaisselle à l'eau chaude si vous êtes équipés d'un dispositif de distribution d'eau chaude moderne.*)

Bien que toutes les phases de lavage soient effectuées à l'eau chaude, vous pourrez diminuer :

- la consommation d'énergie primaire,
- les émissions de CO₂,
- les coûts et la durée des lavage.

Pour les installations chauffées électriquement, nous conseillons le raccordement à l'eau froide.

- Exploitez au maximum la capacité de charge des paniers à vaisselle, sans toutefois surcharger le lave-vaisselle; c'est ainsi que vous ferez le plus d'économies.
- Choisissez un programme adapté à la vaisselle et au degré de salissure.
- Respectez les dosages des fabricants de produits.
- Utilisez 2/3 de la quantité de détergent indiquée lorsque les paniers ne sont qu'à moitié pleins.

*) Raccordez le lave-vaisselle à l'eau froide si vous lavez essentiellement de verres à bière et des verres.

Ce dont vous aurez besoin pour la première mise en service :

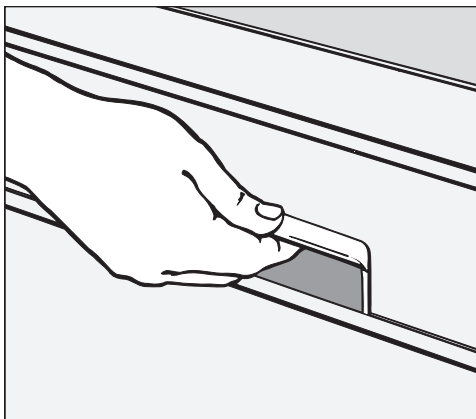
- env. 2 l d'eau,
- environ 2 kg de sel régénérant,
- de détergent pour lave-vaisselle,
- produit de rinçage pour lave-vaisselle.

Chaque lave-vaisselle subit un contrôle de fonctionnement en usine. Les résidus d'eau sont une conséquence de ces contrôles et ne signifient en aucun cas que le lave-vaisselle a été utilisé auparavant.

QUELLAVEVAISSELLE.COM

Première mise en service

Ouverture de la porte



- Attrapez la poignée encastrée poignée et tirez la poignée vers l'avant pour ouvrir la porte.

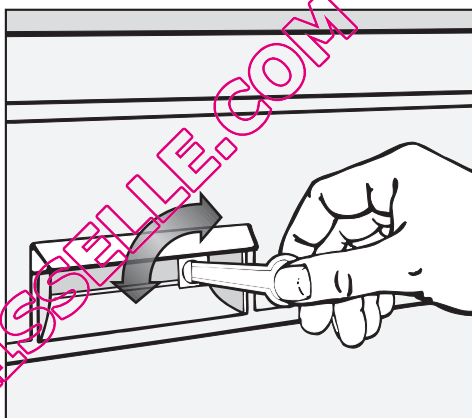
Si vous ouvrez la porte pendant le fonctionnement de l'appareil, toutes les fonctions seront automatiquement interrompues.

Fermeture de la porte

- Insérez les paniers et fermez la porte jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

Sécurité enfants

La clé jaune pour la sécurité enfants est suspendue à un montant dans la partie frontale du panier supérieur. Retirez la clé avant de mettre le lave-vaisselle en route et mettez-la de côté.



Pour empêcher les enfants d'ouvrir le lave-vaisselle, vous pouvez utiliser la sécurité enfants.



Position horizontale :
la porte est verrouillée.



Position verticale :
la porte peut être ouverte.

Adoucisseur

Pour obtenir de bons résultats de lavage, l'eau du lave-vaisselle doit être douce et peu calcaire. Lorsque l'eau est trop dure des dépôts blancs risquent d'apparaître sur la vaisselle et dans la cuve. Il faut par conséquent adoucir une eau dont le degré de dureté dépasse 4 °d - 7°f, c.a.d 0,7 mmol/l. Cette opération s'effectue automatiquement grâce à l'adoucisseur intégré.

- Il faut prévoir du sel régénérant pour l'adoucisseur.
- Il faut programmer le lave-vaisselle avec précision en fonction de la dureté de l'eau disponible chez vous.
- Renseignez-vous sur le degré précis de la dureté d'eau de votre conduite d'alimentation auprès de la compagnie distributrice dont vous dépendez.

En cas de variation de la dureté de l'eau (entre 8 à 17 °d - 14 à 31 °f, par exemple) l'adoucisseur doit toujours être réglé sur la valeur la plus élevée (dans notre ex. 17°d - 31 °f) !

En cas d'intervention ultérieure du SAV, le travail du technicien sera facilité si vous lui indiquez la dureté de l'eau.

- Veuillez par conséquent inscrire ici votre dureté d'eau :

_____ °d

Une dureté d'eau de 19°d - 34 °f d (3,4 mmol/l) est programmée au départ usine.

Si cette programmation correspond à votre cas, vous pouvez passer à la section suivante.




Si vous souhaitez régler une autre dureté d'eau, vous pouvez le faire à l'aide des touches sur le bandeau de commande.

Après chaque pression, des diodes différentes clignotent et s'allument. Néanmoins, pour la programmation, seules les diodes mentionnées dans les étapes d'utilisation suivantes sont importantes.

Vous pouvez interrompre la programmation à tout moment et reprendre depuis le début en arrêtant le lave-vaisselle avec la touche Marche/Arrêt.

Première mise en service



Programmation de l'adoucisseur



- Arrêtez le sèche-linge avec la touche "Marche / Arrêt" **I/O**.
- Maintenez les touches **+**  et  /  appuyées et mettez **simultanément** le lave-vaisselle en marche avec la touche "Marche / Arrêt" **I-O**.
Relâchez les touches.

La diode "Rinçage"  brille et la diode "Sel"  clignote.


Si tel n'est pas le cas, répétez la procédure.

L'afficheur de temps indique : **R 19**
Une dureté d'eau de 19 °d - 34 °f est réglée.

- A l'aide des touches de programme  / , choisissez la valeur correspondante à la dureté de votre eau (voir tableau à droite).

A l'aide de la touche de de programme , vous sélectionnez une valeur inférieure. Pour passer à une valeur supérieure, appuyez sur la touche .

La valeur sélectionnée est indiquée sur l'afficheur de temps.
Une valeur à deux chiffres est affichée.

- Appuyez deux fois sur la touche "Départ / Arrêt" .

La diode à côté de la touche  /  clignote.

La dureté d'eau programmée est maintenant mémorisée.

- Arrêtez le sèche-linge avec la touche "Marche / Arrêt" **I/O**.



QUELLAVEVAISSSELLE.COM

Première mise en service

°d	mmol/l	°f	Valeur pour réglage dans afficheur temps
1	0,2	2	1
2	0,4	4	2
3	0,5	5	3
4	0,7	7	4
5	0,9	9	5
6	1,1	11	6
7	1,3	13	7
8	1,4	14	8
9	1,6	16	9
10	1,8	18	10
11	2,0	20	11
12	2,2	22	12
13	2,3	23	13
14	2,5	25	14
15	2,7	27	15
16	2,9	29	16
17	3,1	31	17
18	3,2	32	18
19	3,4	34	19
20	3,6	36	20
21	3,8	38	21
22	4,0	40	22
23	4,1	41	23
24	4,3	43	24
25	4,5	45	25
26	4,7	47	26
27	4,9	49	27
28	5,0	50	28
29	5,2	52	29
30	5,4	54	30
31	5,6	56	31
32	5,8	58	32
33	5,9	59	33
34	6,1	61	34
35	6,3	63	35
36-70	6,5-12,6	65-126	36

Contrôler la dureté d'eau programmée.

■ Arrêtez le sèche-linge avec la touche "Marche / Arrêt" **I/O**.

■ Maintenez les touches **+**, , et  appuyées et mettez **simultanément** le lave-vaisselle en marche avec la touche "Marche / Arrêt" **I-O**. Relâchez les touches.

La dureté d'eau réglée peut être reconnue grâce à l'afficheur de temps. La suite de chiffres après le **R** indique la valeur de la dureté d'eau en °d.

■ Arrêtez le lave-vaisselle avec la touche "Marche / Arrêt" **I/O**.

Première mise en service

Ajouter le sel régénérant

Pour obtenir de bons résultats de lavage, l'eau du lave-vaisselle doit être douce et peu calcaire. Lorsque l'eau est trop dure des dépôts blancs risquent d'apparaître sur la vaisselle et dans la cuve. Il faut par conséquent adoucir une eau dont le degré de dureté dépasse 4 °d - 7°f, c.a.d 0,7 mmol/l. Cela se fait automatiquement dans l'adoucisseur intégré.

L'adoucisseur nécessite du sel régénérant.

- Renseignez-vous sur le degré précis de la dureté d'eau de votre conduite d'alimentation auprès de la compagnie distributrice dont vous dépendez.

Vous n'avez **pas besoin d'utiliser de sel** lorsque la dureté de l'eau dont vous disposez se situe en permanence **en dessous de 7°f (= 0,7 mmol/l)**.

Important ! Il faut verser 2 l d'eau dans le réservoir avant de remplir le réservoir pour **la première** fois pour que le sel puisse se dissoudre. Après la mise en service, il y aura toujours suffisamment d'eau dans le réservoir.

⚠ Ne versez jamais de détergent (même liquide) dans le réservoir de sel. Il endommagerait l'adoucisseur.


⚠ N'utilisez que des sels régénérants spéciaux pour lave-vaisselle, de préférence à gros grains. N'utilisez en aucun cas d'autres sels tels que du sel de table ou du sel de bétail. Les éléments non solubles qu'ils contiennent peuvent causer un dysfonctionnement de l'adoucisseur !

- Sortez le panier inférieur de la cuve et dévissez le bouchon du réservoir.
- Remplissez le réservoir avec env. 2 l d'eau.



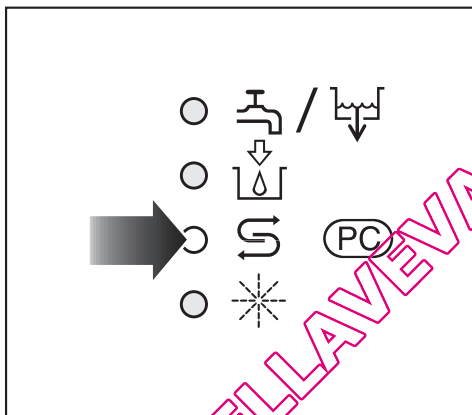
- Placez l'entonnoir et remplissez le réservoir de sel jusqu'à ce qu'il soit plein. Le réservoir peut contenir jusqu'à 2 kg suivant le type de sel.

Une partie de l'eau déborde lors du remplissage de sel.

- Nettoyez les résidus de sel au niveau de l'orifice de remplissage puis revissez le bouchon du réservoir.
- Lancez immédiatement après le programme  FROID pour diluer puis vidanger l'eau salée qui a débordée.

Diode de remplissage de sel

Il y a suffisamment de sel dans le réservoir tant que la diode "Sel" sur le bandeau de commande ne s'allume pas.




- Reversez du sel régénérant dès que la diode de remplissage "Sel" s'allume. (voir : Ajouter le sel régénérant)

La diode "Sel" peut rester allumée pendant un court moment après que vous ayez rempli le réservoir. Elle s'éteint dès que s'est constituée une solution saline suffisamment concentrée.

Remarque !

La diode "Sel" s'allume même si vous n'utilisez pas de sel régénérant en raison d'une dureté d'eau très faible (en dessous de 7 °f).

Ne tenez pas compte du fait que la diode s'allume.

La diode "Sel" servira également au SAV pour réactualiser la programmation de votre lave-vaisselle en fonction des évolutions techniques futures (voir section "SAV"). C'est pourquoi "PC" (Programme Correction) est inscrit derrière l'affichage de la jauge de sel .

Première mise en service

Produit de rinçage

Le produit de rinçage permet d'éviter que l'eau ne laisse des traces sur la vaisselle et les verres et que ces derniers sèchent plus rapidement. Le produit de rinçage est versé dans un réservoir et sera dosé automatiquement en fonction des préréglages.

⚠ N'utilisez que du sel pour lave-vaisselle, en aucun cas du produit de vaisselle ou un autre détergent. Vous risquez d'endommager le bac pour le produit de rinçage !

Vous pouvez utiliser

– du vinaigre avec un taux d'acidité maximum de 5 %

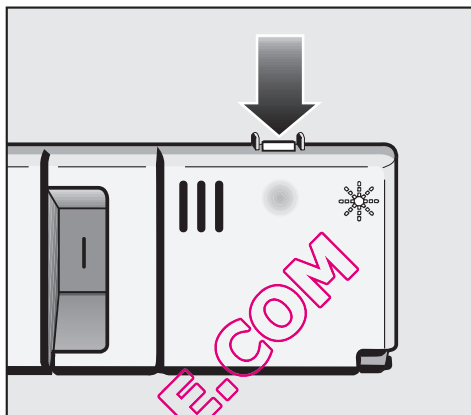
ou

– de l'acide citrique liquide à 50 %

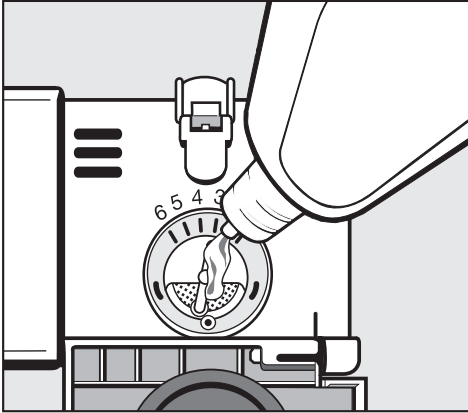
verwenden. La vaisselle risque néanmoins de comporter plus de traces que si vous utilisiez du produit de rinçage.

⚠ N'utilisez en aucun cas du vinaigre avec un taux d'acidité supérieur (par ex. essence de vinaigre à 25 %) Vous risquez ainsi d'endommager votre lave-vaisselle.

Remplir le produit de rinçage



- Appuyer sur la touche d'ouverture de la porte sur le couvercle du bac de produit de rinçage en suivant la direction de la flèche. Le couvercle s'ouvre.



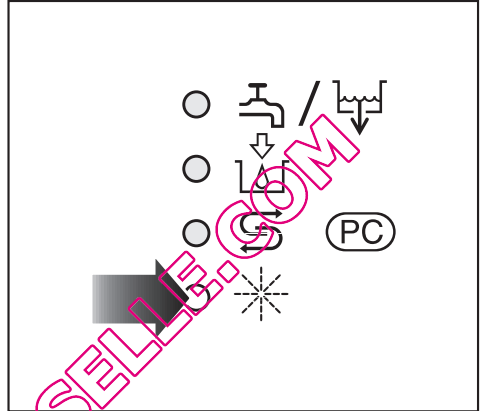
- Versez le produit jusqu'à ce qu'il devienne visible à la surface du filtre de l'ouverture de remplissage.

Le bac à sel possède une capacité d'environ 130 ml.

- Fermez le couvercle jusqu'au déclic pour éviter que de l'eau ne pénètre dans le bac de produit de rinçage pendant le lavage.
- Essuyez soigneusement les éventuels débordements de produit de rinçage afin d'empêcher toute formation importante de mousse lors du lavage suivant.

Diode de produit de rinçage

Il y a suffisamment de sel dans le réservoir tant que la diode "Sel" sur le bandeau de commande ne s'allume pas.

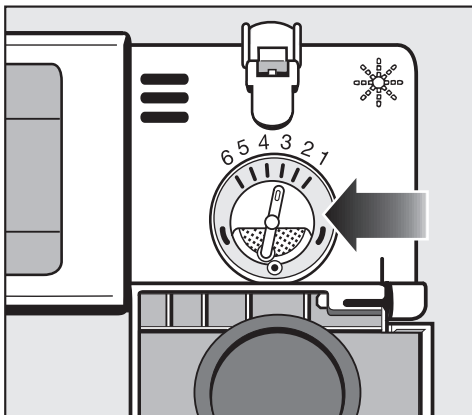


Lorsque cette diode de remplissage du produit de rinçage sur le bandeau, la réserve est suffisante pour effectuer encore 2 à 3 programmes de lavage.

- Remplissez le réservoir sans tarder.

Première mise en service

Réglage du dosage de produit de rinçage de produit de rinçage



Le sélecteur de dosage est réglable selon 6 niveaux. En configuration usine le sélecteur de dosage (flèche) est placé sur le niveau 3. Dans ce cas, env. 3 ml de produit de rinçage sont utilisés par programme de lavage. Ce réglage n'a qu'une valeur indicative. Ce réglage n'a qu'une valeur indicative.

Si la vaisselle présente des taches :

- augmentez le dosage.

Si la vaisselle présente des opacités ou des marbrures :

- diminuez le dosage.

Disposition de la vaisselle

Préparation

- Vider la vaisselle avant de la ranger dans le lave-vaisselle.

Attention !

- Disposez la vaisselle de façon à ce que toutes les surfaces soient aspergées. Elle ne sera propre qu'à cette condition.
- Le matériel ne doit ni s'entrechoquer ni se recouvrir.
- Les récipients creux tels que tasses, verres, casseroles, pots etc. doivent être disposés ouverture vers le bas dans les supports correspondants. L'eau doit pouvoir circuler librement.
- Disposez les pièces à fond creux de préférence de biais, afin que l'eau puisse s'écouler.
- Disposez les récipients creux et hauts de préférence au milieu du chariot. C'est à cet endroit que les jets les atteignent le mieux.
- Ne pas recouvrir les petits éléments disposés sur le complément à tasses du panier supérieur par des pièces plus grandes !
Lorsque des petites assiettes à dessert sont par exemple disposées sur le complément à tasses, les tasses devront être rangées en-dessous et non l'inverse.

- Ne bloquez pas les bras de lavage par des pièces trop hautes ou dépassant du panier supérieur. Contrôlez éventuellement en les faisant tourner à la main.
- Il ne faut pas disposer de pièces trop hautes dans la partie frontale du panier inférieur pour éviter que le couvercle du bac à détergent ne s'ouvre.

Rangez dans le panier supérieur

- de petites et légères pièces telles que : soucoupes, tasses, verres, coupes, etc ainsi que des pièces légères en plastique résistant à la chaleur.

Rangez dans le panier inférieur

- des pièces plus grandes et plus lourdes comme les assiettes, les plateaux, les casseroles, les bols etc. Ne pas y disposer de verres à parois fines. Un complément spécial ou un panier inférieur est nécessaire pour ce type de vaisselle.

Couverts

- Disposer les couverts librement dans les compartiments prévus à cet effet, manches vers les bas.

Choisissez les chariots et compléments en fonction de leur utilisation.

Exemples : voir page suivante.

Technique d'utilisation

Vaisselle inadaptée au lave-vaisselle :

- couverts et éléments en bois ou composés d'éléments en bois : ils seront lessivés et perdront leur aspect. Par ailleurs les colles utilisées ne sont pas adaptées à un passage en lave-vaisselle. Conséquence : les poignées en bois peuvent se décoller.
- Pièces artisanales comme vases antiques et précieuses ou verres décorés: ces pièces ne sont souvent pas faites pour un passage en lave-vaisselle.
- Eléments en plastique ne résistant pas à la chaleur : ils peuvent se déformer.
- Objets en cuivre, en laiton, en plomb et en aluminium : ils peuvent se décolorer ou devenir matifiés.
- Décoration en glaçure : ces dernières peuvent perdre leur éclat après plusieurs lavages.
- Verres fragiles et objets en cristal : ils peuvent devenir ternes.

Nous conseillons :

- achetez de la vaisselle et des couverts adaptés au lave-vaisselle.
- Laver les verres fragiles uniquement à basse température (voir tableau des programmes). Vous réduirez ainsi le risque d'opacité.
- Laver des verres particulièrement précieux à la main !

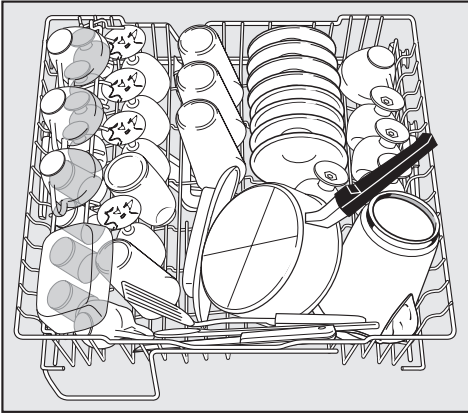
Attention :

l'argenterie, qui a été traitée avec du **produit spécial**, risque d'être encore humide ou recouvert de taches étant donné que l'eau ne s'écoule pas aussi bien sur ces surfaces. Il faudra les essuyer avec un torchon. L'argenterie qui a été traitée par immersion sera en principe sèche en sortant du lave-vaisselle. L'argenterie peut s'oxyder.

L'argent risque de se décolorer avec des aliments contenant du soufre. Par exemple : jaunes d'œufs, mayonnaise, moutarde, noix, poissons, marinades.

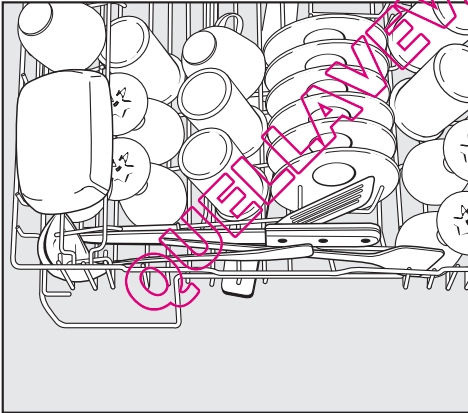
⚠ Les éléments en aluminium (par ex. filtres pour la graisse) ne doivent pas être nettoyés avec des détergents du secteur industriel. Ils risqueraient d'être endommagés. Dans le pire des cas, il y a risque d'une réaction chimique du type explosion.

Panier supérieur



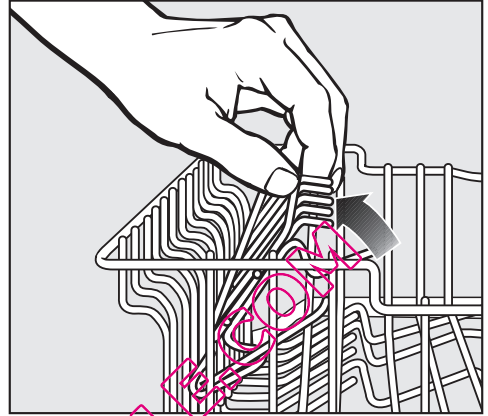
Placez dans le panier supérieur de petites pièces fragiles comme les soucoupes, les tasses, les verres, les coupes etc.

Vous pouvez également placer une casserole plate dans ce panier.



Ranger les pièces individuelles telles que louches, cuillers en bois et longs couteaux en travers dans le panier supérieur.

Complément pour tasses



Soulevez le complément pour tasses afin de pouvoir y placer des pièces plus hautes.

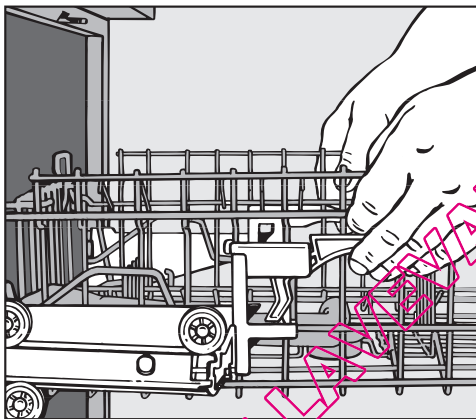
Technique d'utilisation

Réglage du panier supérieur

Afin d'obtenir plus de place dans le panier supérieur / inférieur pour de la vaisselle plus haute, vous avez la possibilité de régler la hauteur du panier supérieur d'environ 2 cm.

Vous pouvez également régler le panier supérieur de travers, un côté plus haut que l'autre. Veillez à ce que le panier se laisse correctement glisser dans la cuve.

- Sortez le panier supérieur.

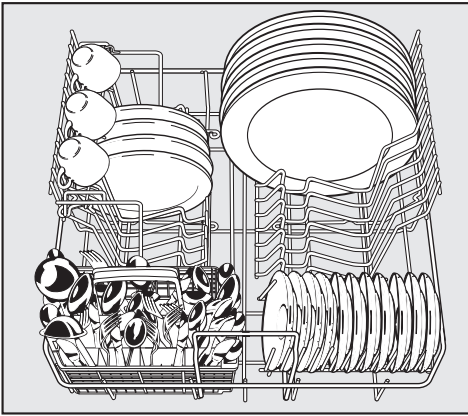


- Tirez la manette sur le côté du panier supérieur vers le haut.
- Réglez la position souhaitée.
- Encrantez à nouveau les manettes.

En fonction du réglage du panier supérieur, vous pouvez par ex. ranger des assiettes avec les diamètres suivants :

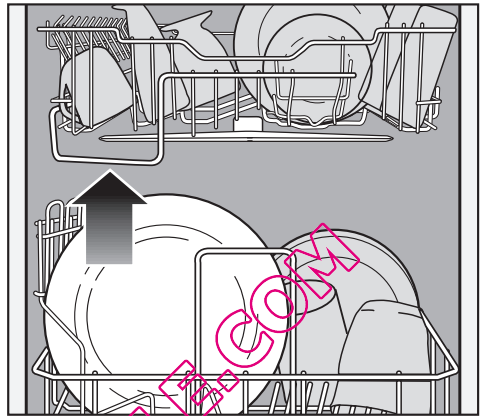
Réglage du panier supérieur	Diamètre assiette en cm	
	Panier supérieur	Panier inférieur
Supérieur	21,5	30
Intermédiaire	23,5	28
Inférieur	25,5	26

Panier inférieur



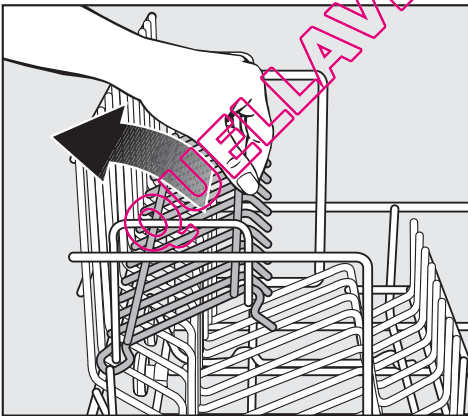
Placez les pièces de vaisselle plus lourdes comme les assiettes, les plats, les casseroles et les saladiers etc. dans le panier inférieur. Vous pouvez également y placer des soucoupes par exemple.

Limitation en hauteur



Le montant sur le panier supérieur indique la hauteur maximale des pièces de vaisselle pouvant être rangées dans le panier inférieur sans que le bras de lavage ne soit entravé dans sa rotation.

Complément pour tasses



Soulevez le complément pour tasses afin de pouvoir y placer des pièces plus hautes.

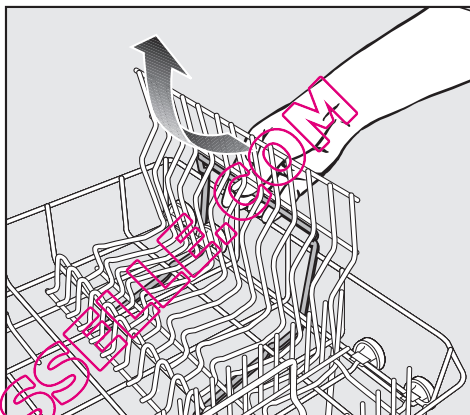
Technique d'utilisation

Panier inférieur - divers compléments

Vous pouvez utiliser différents compléments dans le panier inférieur en fonction du type de vaisselle que vous voulez nettoyer (accessoires en option).

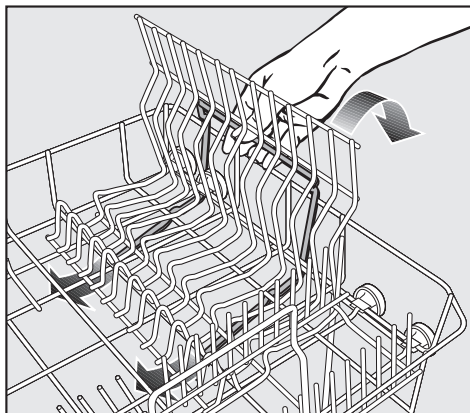
Retirer les compléments

- Pour retirer le complément, attraper la poignée et tirez vers le haut.




Placer les compléments

- Remontez le complément à l'aide des crochets sous le montant en longueur du panier supérieur.
- Poussez sur la poignée pour intégrer le complément jusqu'à l'encastrement.



Détergent

 N'utilisez que des détergents pour lave-vaisselle.

N'utilisez pas de tablettes. En raison du déroulement court du programme, les tablettes ne peuvent pas se dissoudre complètement.

- Vous pouvez utiliser des détergents en poudre. Veillez aux indications des fabricants au moment du dosage.

Pour les détergents liquides un doseur G 60 est disponible en option (voir chapitre "Fonctions spéciales, Réglage dispositif de dosage").

- Remplissez le détergent dans les compartiments du réservoir.

Les fabricants de détergents indiquent la quantité de produits totale nécessaire par programme sur leur emballage.

- Utilisez au moins 30 ml de détergent en cas de charge pleine pour les programmes suivants :
 - MINI,
 - MIDI,
 - MAXI,
 - VERRES A BIERE,
 - VERRES.

Versez une quantité plus importante lorsque le fabricant le préconise.

Si vous utilisez moins de produit que la quantité recommandée, la vaisselle peut ne pas être propre.

QUELLAVEVAISSELLE.COM

Mise en marche et arrêt

Verser le détergent

⚠ N'inhalez pas de produit de lavage en poudre. N'avez pas de produit liquide. Les détergents peuvent provoquer des brûlures dans le nez, la bouche et le pharynx. Consultez immédiatement un médecin si vous avez inhalé ou avalé du produit.

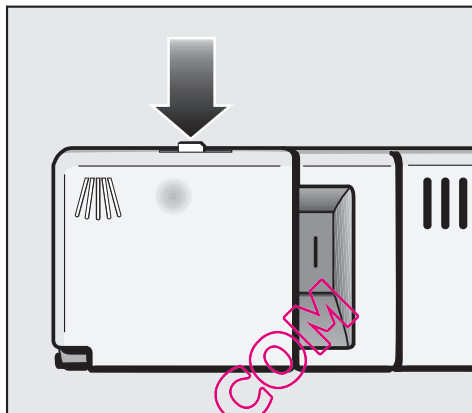
Empêchez les enfants de toucher à ces produits. Eloignez par conséquent les enfants du lave-vaisselle ouvert. Il pourrait subsister des résidus de détergents dans l'appareil. Remplissez le détergent juste avant de lancer le programme et verrouillez la porte grâce à la Sécurité enfants.

Respectez les indications concernant le dosage de détergent du tableau des programmes.

Aide au dosage

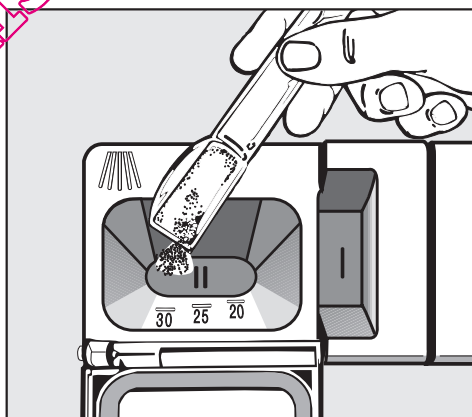
Le compartiment I contient 20 ml le compartiment II 70 ml max. de produit.

Des repères gradués dans le compartiment II : 20, 25, 30. Ils indiquent le niveau de remplissage de produit approximatif, porte ouverte à l'horizontale.



- Appuyez sur le bouton de verrouillage de la boîte à produits. Le couvercle s'ouvre.

Celui-ci est toujours ouvert en fin de programme.





- Versez le détergent dans le compartiment de la boîte à produits et fermez le couvercle.
- Refermez bien l'emballage du produit, sinon il perd son pouvoir nettoyant.

Miele
PROFESSIONAL



Mise en marche

- Vérifiez si les bras de lavage tournent librement.
- Fermez la porte.
- Ouvrez le robinet s'il est fermé.
- Appuyez sur la touche Marche/Arrêt **I-O**.



La diode "Départ / Arrêt"   clignote et la diode de contrôle du dernier programme sélectionné brille.

Sélectionnez le programme


Choisissez le programme en fonction de la nature et du degré de salissure des objets à laver.


Ces programmes et leur domaines d'application sont décrits sur le **tableau des programmes** qui se trouve à la fin de ce mode d'emploi.

Démarrez le programme

- Reportez-vous au tableau à la fin du mode d'emploi pour choisir le programme.
- Sélectionnez sur le programme désiré à l'aide des touches de programme  .

Sur l'afficheur de temps la durée du programme sélectionné s'affiche en heures et en minutes.



Sélectionnez le programme à l'aide de la touche de programme  qui se trouve juste au dessus dans la liste de programmes.



A l'aide de la touche de programme  choisissez le programme au-dessus.



La diode du programme choisi s'allume.

Mise en marche et arrêt

Info :

Vous pouvez maintenant sélectionner la fonction supplémentaire "Départ différé"  et "Séchage" + , (voir section "Fonctions additionnelles").

- Appuyez sur la touche "Départ / Arrêt" /.

Le programme démarre. La diode "Départ / Arrêt" / clignote et la diode de contrôle du dernier programme sélectionné brille. La diode de la phase de lavage active apparaît dans l'affichage de déroulement de programme.

N'interrompez pas le programme en cours !

Des phases de cycles importantes (régénération de l'adoucisseur) peuvent être supprimées.

Diodes de déroulement de programme

Après le démarrage du programme, les diodes de contrôle indiquent la phase du programme en cours.

La diode de la phase de lavage **active** est allumée pendant le déroulement de programme :

 Lavage / Rinçage

+  Séchage (Fonction supplémentaire)

Afficheur de durée

Avant le démarrage d'un programme, la durée du programme sélectionné s'affiche en heures et minutes. En cours de cycle, le temps restant jusqu'à la fin du programme s'affiche. La diode "Temps restant" à gauche de l'afficheur s'allume.

L'indication de durée peut être différente pour un même programme. Elle dépend entre autres de la température d'entrée d'eau.

Lorsque vous sélectionnez un programme pour la première fois, un temps qui correspond à une durée moyenne de programme en raccordement eau froide s'affiche.

La platine électronique adapte la durée de programme à chaque cycle en fonction de la température d'entrée d'eau et de la quantité de vaisselle. La durée ainsi recalculée s'affichera lorsque vous sélectionnez ce programme la prochaine fois.


Fin de programme

Lorsque l'affichage de temps indique 0, le programme est terminé.

Vous pouvez maintenant décharger la vaisselle (voir section "Déchargement de la vaisselle").

Mettez toujours le lave-vaisselle sur "Arrêt" pour des raisons de sécurité si vous ne souhaitez pas refaire un lavage immédiatement.

Durée ventilateur séchage :

Tant que la porte du lave-vaisselle reste fermée, de l'air humide est éliminé au travers de l'ouverture de séchage. Afin d'éviter que les plan de travail fragiles au-dessus du lave-vaisselle s'abîment, vous pouvez sélectionner la fonction "Séchage" +  avant le lancement du programme. Le ventilateur fonctionnera alors jusqu'à ouverture de la porte, même après que le programme est terminé (max. jusqu'à 45 minutes après la fin du programme).

Arrêt

A la fin du programme :

- Appuyez sur la touche "Marche / Arrêt" **I-0**.

La touche "Départ / Arrêt" /  s'éteint.

Le lave-vaisselle consomme de l'électricité tant que vous ne l'avez pas éteint avec la touche "Marche / Arrêt".

Fermez le robinet d'eau pour des raisons de sécurité si vous ne comptez pas faire fonctionner le lave-vaisselle pendant un temps relativement long (vacances etc.)

Déchargement de la vaisselle

La vaisselle chaude est fragile ! Laissez-la refroidir dans le lave-vaisselle jusqu'à ce que vous puissiez la toucher.

Si vous ouvrez complètement la porte à la fin du programme, la vaisselle refroidira plus rapidement.


- Déchargez d'abord le panier inférieur puis le panier supérieur.

Vous éviterez ainsi que des gouttes d'eau ne tombent du panier supérieur sur la vaisselle du panier inférieur.

Mise en marche et arrêt

Interruption de programme

Le programme de lavage est interrompu dès que vous ouvrez la porte. Lorsque vous la refermez, le programme reprend à la position occupée précédemment.


 Lorsque l'eau présente dans la cuve du lave-vaisselle est chaude, la vapeur peut provoquer des brûlures !

N'ouvrez la porte que si nécessaire et en faisant très attention. Avant de refermer la porte complètement, laissez-la entrouverte pendant env. 20 secondes afin qu'un certain équilibre thermique puisse s'établir dans la cuve. Ensuite, refermez la porte en appuyant dessus jusqu'à ce qu'elle soit enclenchée.



Changement de programme

Attention :
si le couvercle du bac à détergent est déjà ouvert, ne changez plus de programme.


Si un programme a déjà démarré, vous avez la possibilité de le changer comme suit :

- Appuyez sur la touche "Départ / Arrêt"  pendant au moins une seconde.

Le programme en cours est interrompu, la diode "Marche / Arrêt"  clignote.

- Sélectionnez sur le programme désiré à l'aide des touches de programme  .

La diode du programme choisi s'allume.

- Le cas échéant resélectionnez les fonctions additionnelles "Séchage" et "Départ différé" (voir chapitre "Fonctions additionnelles").
- Appuyez sur la touche "Départ / Arrêt" .

Le programme démarre.

Fonctions additionnelles

Départ différé

Cette fonction vous permet de différer le lancement d'un cycle de lavage afin de profiter des heures creuses, par ex. Ce départ peut être réglé entre 30 min et 24 heures.

Le temps du différé est divisé en phases de 30 minutes pour un départ différé entre 30 minutes et 9 h 30 min. Il est divisé en heures pour un départ différé à partir de 10 h.

- Enclenchez le lave-vaisselle avec la touche "Marche / Arrêt" **I-O**.

La diode "Départ / Arrêt" \diamond/∇ clignote.

- A l'aide des touches de programme ∇/\blacktriangle sélectionnez le programme souhaité.
- Appuyez sur la touche Départ différé \diamond .

L'affichage de temps indique le dernier temps de départ différé réglé en heures et en minutes. La diode "Départ différé" \diamond s'allume.

- Appuyez sur la touche de Départ différé \diamond jusqu'à ce que l'heure de départ différé souhaité s'affiche. Si vous maintenez la touche appuyée, le décompte se fait automatiquement vers le haut.

En appuyant une nouvelle fois sur la touche de Départ différé \diamond après le temps de départ différé **24h**, le départ différé est arrêté.

L'affichage de temps indique la durée du programme sélectionné.

Info :

Vous pouvez maintenant sélectionner la fonction supplémentaire SECHAGE (voir pages suivantes).

- Appuyez sur la touche \diamond/∇ .

La diode \diamond/∇ brille.

Le compte à rebours commence jusqu'au démarrage du programme : par heure au-delà de 10 heures, par minutes en dessous de 10 h.

Après que le temps différé réglé se soit écoulé, le programme sélectionné démarre automatiquement. Le temps restant s'affiche, la diode \diamond s'éteint.

Mise en marche et arrêt

Représentation du temps différé dans l'affichage :

jusqu'à 59 minutes :


par ex. 30 minutes = 30

1 heure à 9 heures 30 minutes :

par exemple 5 heures = 5.00

à partir de 10 :


par ex. 15 heures = 15h

 Afin d'éviter que les enfants ne touchent au détergent : ne versez le produit de lavage **qu'immédiatement avant** le démarrage du programme et verrouillez la porte du lave-vaisselle avec la sécurité enfants avant d'appuyer sur la touche "Départ / Arrêt".

Si vous utilisez le départ différé, veillez à ce que la boîte à produits soit sèche avant d'y verser le détergent, essuyez-la éventuellement au préalable.

Lancer le programme avant que le temps de départ différé ne soit écoulé :


vous avez la possibilité de lancer le programme avant que le temps réglé ne soit écoulé. Pour ce faire, effectuez les opérations suivantes :



- Appuyez sur la touche  pendant au moins une seconde.

La diode  s'éteint.


Info :



Si vous aviez sélectionné la fonction additionnelle "Séchage", il n'est pas nécessaire de la sélectionner à nouveau.

- Appuyez sur la touche "Départ / Arrêt" .

Le programme démarre. Les diodes  et  brillent.

Séchage

Immédiatement après le choix du programme (excepté pour  FROID), la fonction supplémentaire "Séchage" peut être sélectionnée. Le séchage s'effectue par le dispositif Turnothermic intégré en relation avec un rythme de chauffage de 11 - 17 minutes (dépendant du programme). La durée du programme est rallongée d'autant.

- Sélectionnez d'abord le programme de lavage souhaité.
- Appuyez ensuite sur la touche , afin de sélectionner la fonction additionnelle "Séchage".
- Appuyez sur la touche "Départ / Arrêt"  pour lancer le programme et la fonction additionnelle.

Programmation des fonctions spéciales

Réglages système de dosage module DOS 60 ou C 60 (option)

Toutes les modifications au niveau des réglages d'usine doivent être consignées pour les interventions prochaines. Veuillez saisir les modifications effectuées dans le champs "Valeur réglée : _____".

Régler la quantité de produit de dosage :

Les réglages ne peuvent pas être modifiés pendant un programme en cours. Le cas échéant, interrompre le programme en cours. La diode de la touche \updownarrow/O doit clignoter.

- Régler le bouton de dosage sur le module DOS sur 10 (seulement pour module DOS C 60).
- Arrêtez le lave-vaisselle avec la touche "Marche / Arrêt" **I-O**.
- Maintenez les touches $+$ III et \updownarrow/O appuyées et mettez **simultanément** le lave-vaisselle en marche avec la touche "Marche / Arrêt" **I-O**. Relâchez les touches.

La diode "Rinçage" III brille et la diode "Sel" S clignote.

Si tel n'est pas le cas, répétez la procédure.

L'affichage de temps indique d'abord la dureté d'eau réglée.

- Appuyez une fois sur la touche $+$ III .

L'affichage indique le temps de dosage réglé, par ex. 10 (réglage usine).

La diode III brille. (affichage pour le niveau de programme).

La diode S clignote.

Le niveau de programmation pour le module DOS est appelé.

Le dosage doit être réglé en fonction des indications données par le fabricant de détergent.

Le lave-vaisselle a besoin de 5,4 l d'eau durant la phase "Lavage"

Exemple :

Le fabricant de produit de détergent conseille 4 ml de détergent par litre d'eau.

$$5,4 \text{ l} \times 4 \text{ ml/l} = 21,6 \text{ ml.}$$

2ml $\underline{\Delta}$ temps de dosage 1 s; càd programmation sur 11 s

- A l'aide des touches de programme V A , choisissez la valeur correspondante au temps de dosage souhaité.

A l'aide de la touche de de programme V , vous sélectionnez une valeur inférieure. Pour passer à une valeur supérieure, appuyez sur la touche A .

La valeur réglée est affichée dans l'afficheur de temps.

Programmation des fonctions spéciales

Après modification d'une valeur, voir de toutes les valeurs :

- Appuyez deux fois sur la touche "Départ / Arrêt" ◀/▶.

La diode à côté de la touche ◀/▶ clignote.


La dureté d'eau programmée est maintenant mémorisée.

- Arrêtez le lave-vaisselle avec la touche "Marche / Arrêt" **I-0**.

Valeur paramétrée : _____


Purge du système de dosage :

les réglages ne peuvent pas être modifiés pendant un programme en cours. Le cas échéant, interrompre le programme en cours. La diode de la touche ◀/▶ doit clignoter.


- Régler le bouton de dosage sur le module DOS sur 10 (seulement pour module DOS C 60).
- Arrêtez le lave-vaisselle avec la touche "Marche / Arrêt" **I-0**.
- Maintenez les touches +  et ◀/▶ appuyées et mettez **simultanément** le lave-vaisselle en marche avec la touche "Marche / Arrêt" **I-0**. Relâchez les touches.

La diode "Rinçage"  brille et la diode "Sel"  clignote.

L'affichage de temps indique d'abord la dureté d'eau réglée.

- Appuyez une fois sur la touche + .

L'affichage indique le temps de dosage réglé, par ex. 10 (réglage usine).

La diode  brille. (affichage pour le niveau de programme).

La diode  clignote.

- Appuyez une fois sur la touche ◀.


L'afficheur indique "do1".

- Appuyez à nouveau sur la touche ◀.

La purge d'air fonctionne. L'affichage indique le temps restant.

Une fois le temps écoulé, l'affichage indique 0. Le système de dosage est maintenant purgé.

- Éteindre le lave-vaisselle (Touche **I-0**).

Immédiatement après : Lancer le programme  (FROID) afin de diluer et d'évacuer les produits qui peuvent subsister dans la cuve après la purge.

Programmation des fonctions spéciales

Fonction spéciale 1 Augmentation de la température de rinçage



Après avoir effectué une modification, il faudra changer à la main la température de rinçage dans la colonne correspondante du **Tableau des programmes**.


Le réglage usine de la **Température de rinçage** est indiqué dans le Tableau des programmes. La température de rinçage peut être modifiée par l'intermédiaire de la fonction spéciale 1 de 65 °C à 85 °C.

Pour une température de rinçage de 85 °, le ventilateur s'enclenche à partir d'une température de 65 °C afin de compenser la formation de vapeur.

À la fin d'un programme le ventilateur continue à fonctionner pendant 45 minutes.

Pour le nettoyage de vaisselle avec restes de nourriture, nous conseillons le programme à 65 °C.

Dans les programmes  (VERRES) et  (VERRES À BIÈRE), la température de rinçage ne peut pas être modifiée.

Les réglages ne peuvent pas être modifiés pendant un programme en cours. Le cas échéant, interrompre le programme en cours. La diode de la touche  doit clignoter.


- Arrêtez le lave-vaisselle avec la touche "Marche / Arrêt" **I/O**.

- Maintenez les touches **+ ** et **** appuyées et mettez **simultanément** le lave-vaisselle en marche avec la touche "Marche / Arrêt" **I-O**. Relâchez les touches.

La diode "Rinçage"  brille et la diode "Sel"  clignote.

L'affichage de temps indique d'abord la dureté d'eau réglée.

- Appuyez sur la touche **+ ** 2x.

La diode  brille (affichage pour le niveau de programme).

La diode  brille ou clignote (affichage pour fonction spéciale 1).

La diode  clignote.

La fonction spéciale 1 "Augmentation de la température de rinçage" est affichée sur deux chiffres.

10 Augmentation de la température de rinçage NON.



La diode  clignote (température de rinçage 65 °C).

11 Augmentation de la température de rinçage OUI.

La diode  brille (température de rinçage 85 °C).

La première position indique le numéro de la fonction spéciale. La deuxième position indique si la fonction est activée.

Avec la touche **+ **, vous pouvez maintenant activer ou désactiver la fonction.

Les touches de programme ** ** vous permettent de choisir entre les fonctions spéciales 1 et 2. (Affichage **10** ou **11** à **20** ou **21**)

Programmation des fonctions spéciales

Après modification d'une valeur, voir de toutes les valeurs :

- Appuyez deux fois sur la touche "Départ / Arrêt" ◀/▶.

La diode à côté de la touche ◀/▶ clignote.

La température de rinçage est maintenant mémorisée.

- Arrêtez le lave-vaisselle avec la touche "Marche / Arrêt" I-O.

QUELLAVEVAISSELLE.COM

Fonction spéciales 2 Augmentation de la quantité d'eau

Toute modification des réglages d'usine devrait être noté et gardé pour une intervention ultérieure. Veuillez indiquer les modifications dans le champ suivant "Valeur paramétrée : _____" activée.

Les réglages ne peuvent pas être modifiés pendant un programme en cours. Le cas échéant, interrompre le programme en cours. La diode de la touche / doit clignoter.

La quantité d'eau en entrée peut être augmentée de 20 % par phase d'entrée d'eau.

- Arrêtez le lave-vaisselle avec la touche "Marche / Arrêt" **I-O**.
- Maintenez les touches et / appuyées et mettez **simultanément** le lave-vaisselle en marche avec la touche "Marche / Arrêt" **I-O**. Relâchez les touches.

La diode "Rinçage" brille et la diode "Sel" clignote.

Si tel n'est pas le cas, répétez la procédure.

L'affichage de temps indique d'abord la dureté d'eau réglée.

- Appuyez sur la touche 2x.

La fonction spéciale 1 "Augmentation de la température de rinçage" est affichée sur deux chiffres (**10** ou **11**).

- Appuyez sur la touche , jusqu'à ce que l'affichage indique **20** ou **21**.

La diode brille (affichage pour le niveau de programme).

La diode brille ou clignote (Affichage pour fonction spéciale 2).

La diode clignote.

La fonction spéciale 2 "Augmentation de la quantité d'eau" est affichée sur deux chiffres.

20 Augmentation de la quantité d'eau NON.

Diode clignote.

21 Augmentation de la quantité d'eau OUI.

La diode brille (20 % d'eau en plus par cycle).

La première position indique le numéro de la fonction spéciale. La deuxième position indique si la fonction est activée.

Avec la touche , vous pouvez maintenant activer ou désactiver la fonction.

Les touches de programme vous permettent de choisir entre les fonctions spéciales 1 et 2. (Affichage **10** ou **11** à **20** ou **21**)

Programmation des fonctions spéciales

Après modification d'une valeur, voir de toutes les valeurs :

- Appuyez deux fois sur la touche "Départ / Arrêt" ◀/▶.

La diode à côté de la touche ◀/▶ clignote.

La quantité d'eau programmée est maintenant mémorisée.

- Arrêtez le lave-vaisselle avec la touche "Marche / Arrêt" I-O.


Valeur paramétrée : _____

QUELLAVEVAISSELLE.COM

Vérifiez régulièrement l'état général de votre lave-vaisselle (env.tous 4 -6 mois). Vous pourrez ainsi éviter les anomalies de fonctionnement et les pannes.

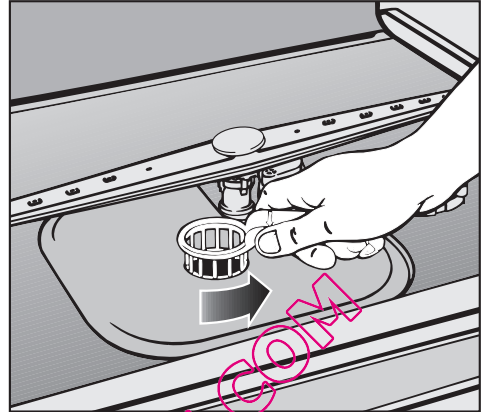
Nettoyage des filtres de la cuve

Les filtres en fond de cuve retiennent les grosses particules du bain de lavage. Ces particules ne peuvent donc pas pénétrer à l'intérieur du système de circulation de l'eau recyclée par l'intermédiaire des bras de lavage dans la cuve.

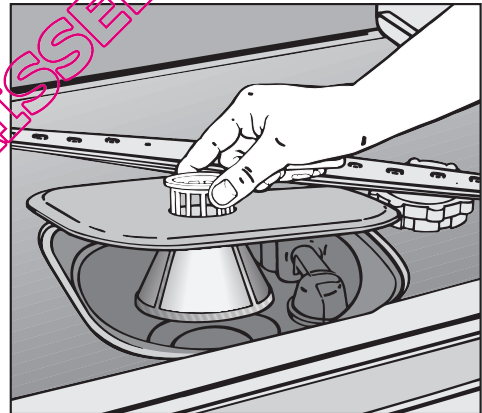
 Ne jamais lancer le lave-vaisselle sans filtres !

Les filtres peuvent s'obstruer par des saletés au fur et à mesure. Contrôlez régulièrement la combinaison de filtres (tous les 4 à 6 mois) et nettoyez-les si nécessaire.

- Mettez d'abord le lave-vaisselle hors tension.

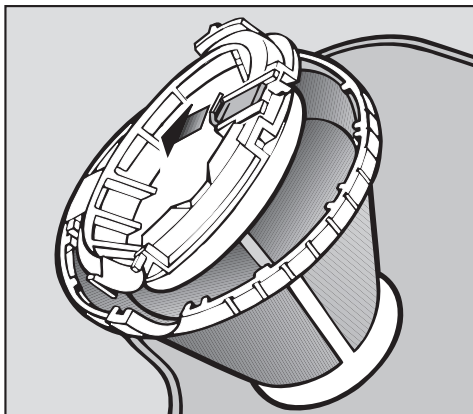


- Tournez la poignée vers la droite et déverrouillez les filtres.



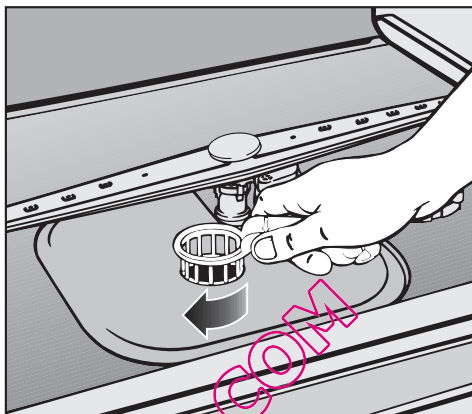
- Retirez les filtres du lave-vaisselle, éliminez les grosses salissures puis lavez soigneusement les filtres sous un jet d'eau claire. Le cas échéant utilisez une brosse à vaisselle.

Nettoyage et entretien



Pour nettoyer la partie intérieure du filtre, vous devez ouvrir l'obturateur :

- repoussez pour cela le verrouillage jaune puis ouvrez l'obturateur du filtre.
- Nettoyez toutes les pièces à l'eau courante à l'aide d'une brosse à vaisselle;
- refermez ensuite l'obturateur en veillant à ce que le verrouillage s'enclenche.



- Remplacez les filtres de sorte qu'ils reposent parfaitement au fond de la cuve.
- tournez la poignée de droite à gauche pour bloquer l'ensemble des filtres.

⚠ Les filtres doivent être correctement remplacés et enclenchés. Sans quoi de grosses salissures pourraient s'introduire dans le système de circulation et le boucher.

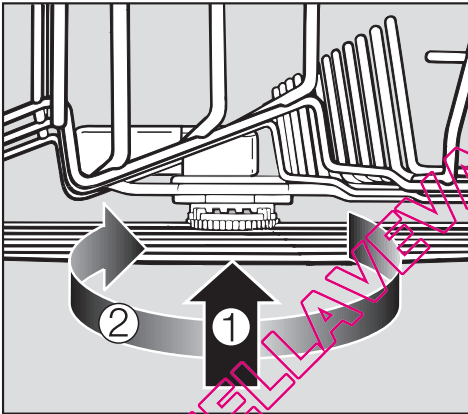
Nettoyez les bras de lavage

Les restes de nourriture peuvent s'incruster dans les gicleurs et les logements des bras de lavage. Contrôlez-les régulièrement (tous les 4-6 mois environ).

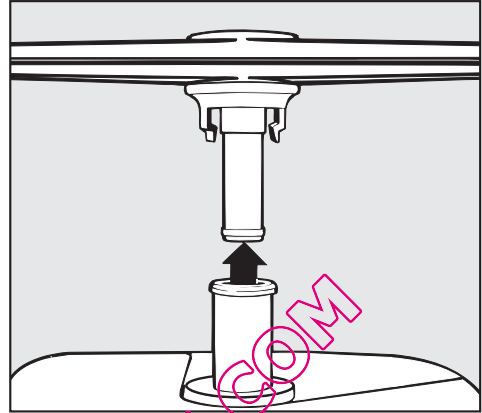
- Mettez d'abord le lave-vaisselle hors tension.

Démontez les bras de lavage de la façon suivante :

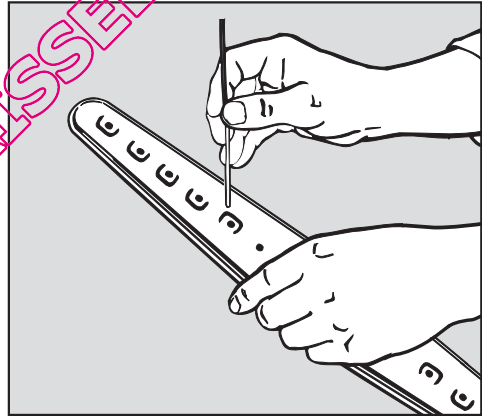
- Pressez le bras de lavage **supérieur** vers le haut afin de faire enclaner, l'engrenage interne, puis dévissez-le.



- Pressez le bras de lavage du **milieu** ①, de façon à ce que l'engrenage s'enclanent et dévissez-le ②.
- Sortez le panier inférieur.



- Tirer le bras de lavage **inférieur** vers le haut avec force.



- Poussez les résidus des buses dans les bras de lavage à l'aide d'un ustensil pointu.
- Rincez les bras de lavage sous l'eau courante.
- Remontez les bras de lavage et vérifiez s'ils tournent librement.

Nettoyage et entretien

Nettoyage de la cuve

La cuve est auto-nettoyante si vous versez toujours la bonne quantité de détergent.

Si du tartre ou de la graisse se sont néanmoins déposés, vous pouvez éliminer ces dépôts en utilisant un détergent spécial. Des produits de lavage spéciaux pour lave-vaisselle sont disponibles dans le commerce.

Nettoyage du joint de porte et de la porte

- Essuyez régulièrement les joints de porte à l'aide d'un chiffon humide afin d'éliminer tout résidu alimentaire.

- Essuyez les restes d'aliments et de boisson qui ont été renversés sur le pourtour de la porte du lave-vaisselle.

Ces surfaces ne font pas parti intégrante de la cuve et ne sont donc pas aspergées par les jets du bain de lavage.

Nettoyer le bandeau de commande

⚠ N'utilisez jamais de produits abrasifs, ni de nettoyants pour vitres ou multi-usages ! Du fait de leur composition, de tels produits peuvent gravement altérer les surfaces plastiques.

Bandeau de commande en plastique :

- Nettoyez-le uniquement à l'aide d'un chiffon humide ou d'un nettoyant spécial plastique.

Bandeau de commande en inox :

- Nettoyez-le à l'aide d'un chiffon humide et d'un produit de lavage à la main ou avec un produit d'entretien spécial inox.

- Afin d'éviter que le bandeau ne se ralisasse trop vite (traces de doigts etc), vous pouvez utiliser un produit spécial inox (par ex. Neoblanc, contactez le SAV Miele).

Bandeau de commande en aluminium :


- Nettoyez-le avec un chiffon humide et un produit de lavage à la main.

L'aluminium est un matériau sensible. L'angle de vision, l'incidence des rayons lumineux et l'environnement déterminent son potentiel réfléchissant et de ce fait l'impression optique générale d'un appareil.

⚠ Les éléments de commande peuvent se décolorer sous l'action prolongée de certaines salissures. Ne tardez par conséquent pas à enlever ces salissures. La façade de l'appareil et les éléments de commande sont sensibles aux rayures et aux coupures.

Nettoyer la façade avant de l'appareil.

- Nettoyez la façade du lave-vaisselle à l'aide d'un produit d'entretien conçu pour le nettoyage des façades des meubles de cuisine.
- Nettoyez les façades en bois qu'avec une peau de chamois humide puis essuyez et lustrez immédiatement avec un chiffon sec.
- Nettoyez une façade en inox à l'aide d'un chiffon humide et d'un produit de lavage à la main ou avec un produit d'entretien spécial inox.
- Afin d'éviter que le bandeau ne se resalisse trop vite (traces de doigts etc), vous pouvez utiliser un produit spécial inox (par ex. Neoblanc, contactez le SAV Miele)


 N'utilisez jamais de produits d'entretien contenant de l'ammoniaque ou bien des solvants nitrés ou pour résines synthétiques ! Ces produits peuvent fortement dégrader les surfaces.

QUELLE MEVAISSELLE.COM

Recherches des pannes

Vous pouvez remédier vous-même à la plupart des anomalies ou dysfonctionnements qui peuvent se produire en utilisation quotidienne. Vous économiserez du temps et de l'argent en n'appelant pas immédiatement le Service Après Vente.

Les tableaux suivants vous aideront à déterminer les causes de la panne et à trouver la solution. Rappelez-vous néanmoins que :

 les réparations doivent être exclusivement effectuées par des techniciens agréés Miele; les réparations incorrectes peuvent entraîner de graves dangers pour l'utilisateur.

Anomalie	Cause possible	Solution
La diode "Départ/Arrêt" ne clignote pas après avoir mis le lave-vaisselle sous tension avec la touche "Marche / Arrêt"	La porte n'est pas bien fermée.	Appuyez fort sur la porte pour la fermer.
	La fiche n'est pas branchée.	Branchez-la.
	Le fusible a sauté	Réactivez-le (fusible min., voir plaque signalétique).
Le programme s'arrête peu après son démarrage.	Le fusible a sauté.	Réactivez-le (fusible min., voir plaque signalétique).
La diode de contrôle "Arrivée/Vidange" clignote et brille en alternance.	Le robinet d'eau est fermé.	Ouvrez le robinet d'eau.
	Le filtre du filetage de l'arrivée d'eau est obstrué.	<p>Avant de résoudre la panne :</p> <ul style="list-style-type: none"> – Appuyer au moins pendant une seconde sur la touche "Départ/Arrêt". – Eteindre le lave-vaisselle en appuyant sur la touche "Marche / Arrêt", <p>Ensuite :</p> <ul style="list-style-type: none"> – Nettoyez le filtre dans l'arrivée d'eau, voir section "Elimination des pannes".
	Problème au niveau du système Aquasécurité.	Appeler le SAV.

Recherches des pannes

Anomalie	Cause possible	Solution
La diode "Arrivée/Vidange" clignote, le lave-vaisselle interrompt le programme		Avant de résoudre la panne : <ul style="list-style-type: none">– Appuyer au moins pendant une seconde sur la touche "Départ/Arrêt".– Relancer le programme.
	Le robinet d'eau est fermé.	Ouvrez le robinet d'eau.
	Le filtre du filetage de l'arrivée d'eau est obstrué.	Avant de résoudre la panne : <ul style="list-style-type: none">– Appuyer au moins pendant une seconde sur la touche "Départ/Arrêt".– Eteindre le lave-vaisselle en appuyant sur la touche "Marche / Arrêt", Ensuite : <ul style="list-style-type: none">– Nettoyage du filtre de l'arrivée d'eau.
	La pression sur le raccordement est inférieure à 0,3 bar.	Demander conseil à l'installateur.

QUELLAVAISSSELLE.COM

Recherches des pannes

Anomalie	Cause possible	Solution
La diode "Arrivée / Vidange" clignote, le programme est interrompu		Avant de résoudre la panne : <ul style="list-style-type: none">– Appuyer au moins pendant une seconde sur la touche "Départ/Arrêt".– Eteindre le lave-vaisselle en appuyant sur la touche "Marche / Arrêt",
	Les filtres au fond de la cuve sont encrassés.	Nettoyez les filtres, voir section "Nettoyage et entretien".
	La pompe de vidange ou le clapet anti-retour sont bloqués.	Nettoyez le clapet anti-retour, voir section "Élimination des pannes".
	Le tuyau de vidange est coudé.	Enlevez le coude sur le tuyau de vidange.

QUELLAVEVAISSELLE.COM

Recherches des pannes

Anomalie	Cause possible	Solution
<p>à la fin du programme, l'affichage de temps indiqués 3 tirets horizontaux : ---</p>	<p>Il peut y avoir un dysfonctionnement technique.</p>	<ul style="list-style-type: none"> – Appuyer au moins pendant une seconde sur la touche "Départ/Arrêt". – Eteindre le lave-vaisselle en appuyant sur la touche "Marche / Arrêt", <p>Après quelques secondes :</p> <ul style="list-style-type: none"> – Eteindre le lave-vaisselle en appuyant sur la touche "Marche / Arrêt", – Sélectionner le programme souhaité avec les touches de programmes. – Appuyer sur la touche "Départ/Arrêt". <p>Si 3 tirets horizontaux s'affichent à la fin du programme, une anomalie a été détectée.</p> <ul style="list-style-type: none"> – Appeler le SAV.
<p>Bruits de chocs dans la cuve</p>	<p>Le bras de lavage cogne contre une pièce de vaisselle.</p>	<p>Interrompez le programme, rangez différemment les pièces de vaisselle qui empêchent le bras de lavage de tourner correctement.</p>
<p>Bruits de vaisselle qui s'entrechoque</p>	<p>Des pièces de vaisselle remuent dans les paniers.</p>	<p>Interrompez le programme, replacez la vaisselle de façon bien stable.</p>
<p>Bruits de chocs dans la conduite d'eau</p>	<p>Il peut s'agir d'un problème de pose par l'utilisateur ou de section de conduite.</p>	<p>Cela n'entrave pas le bon fonctionnement du lave-vaisselle. Demandez éventuellement conseil à un technicien Miele.</p>

Recherches des pannes

Anomalie	Cause possible	Solution
La vaisselle n'est pas propre	La vaisselle n'a pas été correctement disposée. Les pièces de vaisselle étaient superposées, les jets d'eau ne pouvaient pas atteindre chaque pièce de vaisselle.	Suivez les conseils fournis au chapitre "Disposition de la vaisselle et des couverts".
	L'orifice du tuyau d'arrivée d'eau prévu pour le bras de lavage intermédiaire était recouvert par des pièces de vaisselle. Le bras de lavage intermédiaire recevait une quantité d'eau insuffisante.	Disposez les pièces de vaisselle de façon qu'elles ne gênent pas l'orifice.
	Le programme n'était pas adapté.	Sélectionnez un programme plus intensif, voir "Tableau des programmes".
	Détergent mal dosé.	Augmentez le dosage, voir "Utilisation".
	Les bras de lavage sont bloqués par des pièces de vaisselle trop hautes.	Vérifiez si les bras de lavage tournent librement. Déplacez les pièces de vaisselle plus hautes.
	Les gicleurs des bras de lavage sont bouchés.	Nettoyez-les, voir section "Nettoyage et entretien".
	Les filtres en fond de cuve ne sont pas propres ou pas mis en place correctement. En conséquence les gicleurs des bras de lavage peuvent également être obstrués.	Nettoyez les filtres ou remplacez-les correctement, voir section "Nettoyage et entretien".
	Le clapet anti-retour est bloqué en ouverture. De l'eau sale revient dans la cuve.	Nettoyez le clapet anti-retour, voir section "Élimination des pannes".

Recherches des pannes

Anomalie	Cause possible	Solution
La vaisselle n'est pas séchée ou les verres et les couverts sont tachés.	La quantité de produit de rinçage est insuffisante ou le réservoir est vide.	Augmentez le dosage ou versez du produit de rinçage dans le réservoir, voir chapitre "Première mise en service".
	La vaisselle a été déchargée trop tôt.	Attendez avant de décharger la vaisselle, voir "Utilisation".
Dépôt blanc sur la vaisselle et les couverts, les verres sont devenus laiteux; les dépôts s'enlèvent en frottant.	La quantité de produit de rinçage est trop faible.	Augmentez le dosage, voir section "Première mise en service".
	Le réservoir de sel régénérant est vide.	Versez du sel, voir section "Première mise en service".
	Le bouchon du réservoir de sel n'est pas fermé correctement ou a été vissé de travers.	Posez le bouchon bien droit et vissez-le à fond.
Des marbrures apparaissent sur les verres et les couverts. Les verres deviennent isisés bleutés; les traces s'enlèvent en frottant.	La quantité de produit de rinçage est trop importante.	Diminuez le dosage, voir section "Première mise en service".

QUELLEVAISSELLE.COM

Recherches des pannes

Anomalie	Cause possible	Solution
Les verres deviennent opaques et changent de couleur ; les traces ne s'enlèvent pas en frottant.	Les verres ne supportent pas le passage au lave-vaisselle. Une modification de structure s'est opérée.	Aucune ! Achetez des verres adaptés au lave-vaisselle.
Les traces de thé ou de rouge à lèvres ne sont pas totalement éliminées.	La température du programme sélectionné était trop basse.	Sélectionnez un programme avec température de lavage plus élevée.
	Le détergent a un pouvoir de blanchiment trop faible.	Changez de détergent.
Les pièces plastiques ont changé de couleur	Cela peut-être dû aux colorants naturels contenus dans les aliments : carottes, tomates, ketchup... La quantité ou le pouvoir de blanchiment du produit de lavage est insuffisante pour compenser l'action des colorants.	Utilisez une quantité de produit plus importante, voir "Utilisation". Les pièces de vaisselle déjà colorées ne retrouvent pas leur couleur initiale.
Traces de rouille sur les couverts.	Le bouchon du réservoir de sel n'est pas fermé correctement ou a été vissé de travers.	Posez le bouchon bien droit et vissez-le à fond.
	Les couverts concernés ne sont pas traités antirouille.	Aucune ! Achetez des couverts adaptés au lave-vaisselle.
	Après le remplissage du sel de régénération, le programme FROID n'a pas démarré. Des résidus de sel se trouvent dans la vidange.	Démarrez toujours le programme FROID après le remplissage de sel.

Recherches des pannes

Anomalie	Cause possible	Solution
Des résidus de produits restent collés dans la boîte après le lavage	Le bac à produit était encore humide lorsque vous avez versé le produit.	Verser toujours le produit dans une boîte parfaitement sèche.
Le couvercle de la boîte ne se ferme pas.	Des résidus de produit séché bloquent la fermeture.	Enlevez les résidus de produits.
Il reste de l'eau au fond de la cuve en fin de programme		Avant de résoudre la panne : <ul style="list-style-type: none">– Appuyer sur la touche "Départ / Arrêt".– Eteindre le lave-vaisselle en appuyant sur la touche "Marche / Arrêt",
	Les filtres au fond de la cuve sont encrassés	Nettoyez les filtres, voir section "Nettoyage et entretien".
	La pompe de vidange ou le clapet anti-retour sont bloqués.	Nettoyez le clapet anti-retour, voir section "Élimination des pannes".
	Le tuyau de vidange est courbé	Enlevez le coude sur le tuyau de vidange.

QUELLAVAISSSELLE.COM

Elimination des pannes

Nettoyage du filtre de la cuve

Des filtres sont montés dans les raccords des tuyaux d'arrivée d'eau afin de protéger les électrovannes contre les impuretés contenues dans l'eau. Si le filtre est sale, il n'y aura pas assez d'eau à l'arrivée dans la cuve.

 Le boîtier en plastique du raccordement d'eau contient une électrovanne. Ne l'immergez pas !

Recommandation :

Si l'eau contient un certain nombre de particules indissolubles dans l'eau, nous vous conseillons de monter un filtre de grande surface entre le robinet et le filetage de l'électrovanne de sécurité.

Ce filtre est disponible auprès de votre revendeur Miele ou auprès du SAV Miele.

Pour nettoyer le filtre :

- Débranchez le lave-vaisselle (mettez l'appareil hors tension, débranchez la prise ou retirez le fusible).
- Fermez le robinet.
- Dévissez l'électrovanne d'arrivée d'eau.

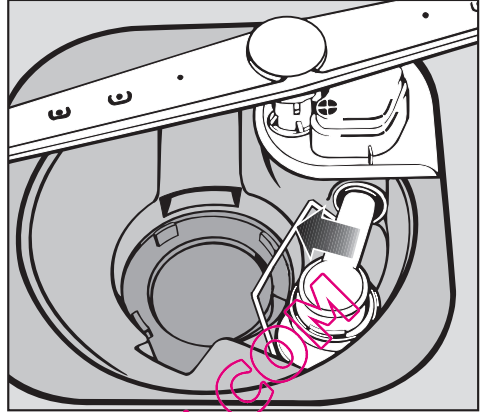


- Retirez le joint plat du raccord fileté.
- Extrayez le filtre avec une pince à bec fin et nettoyez-le.
- Remontez le filtre et le joint, veiller au positionnement correct.
- Revissez l'électrovanne d'arrivée d'eau sur le robinet. Veillez à ne pas coincer le filetage.
- Ouvrez le robinet.
Si l'eau devait s'écouler, vous n'avez sans doute pas assez ou correctement vissé le raccord. Repositionner l'électrovanne et revissez.

Nettoyage de la pompe de vidange et du clapet anti-retour

Si de l'eau stagne dans la cuve à la fin d'un programme, l'eau n'a pas été vidangée. La pompe de vidange ou le clapet anti-retour peuvent être bloqués par un corps étranger. Celui-ci peut-être facilement retiré.

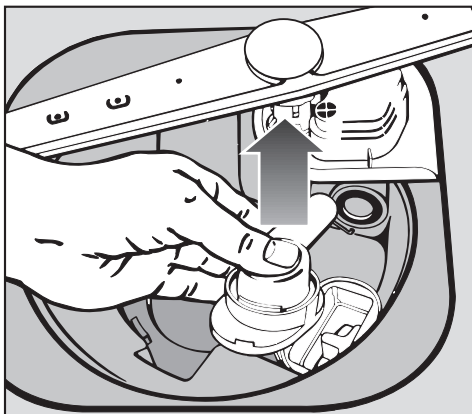
- Retirez les filtres de la cuve (voir chapitre "Nettoyage et entretien", "Vérification des filtres de la cuve").
- Ecoper l'eau à l'aide d'un petit récipient.



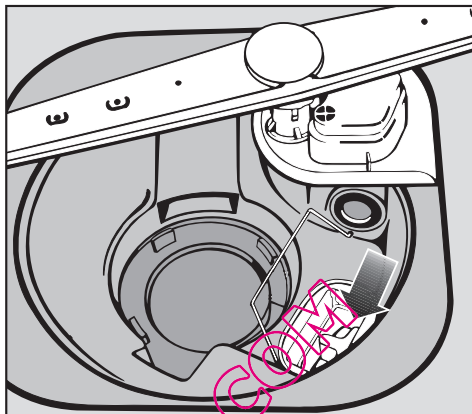
- Ouvrez l'étrier de fermeture du clapet anti-retour.

QUELLAVEVAISSELLE.COM

Elimination des pannes



- Soulevez le clapet anti-retour vers le haut, rincez-le sous l'eau courante.
- Retirez le corps étranger.



Sous le clapet anti-retour se trouve la pompe de vidange (flèche).

- Retirez tous les corps étrangers de la pompe de vidange (les bris de verres sont difficiles à voir). Tourner la roue de la pompe de vidange manuellement.
- Remontez l'électrovanne du clapet anti-retour et baissez l'étrier de fermeture.

Si malgré nos indications vous ne pouvez pas éliminer une panne vous-même, contactez :

- votre revendeur Miele
- ou
- le service après-vente Miele.

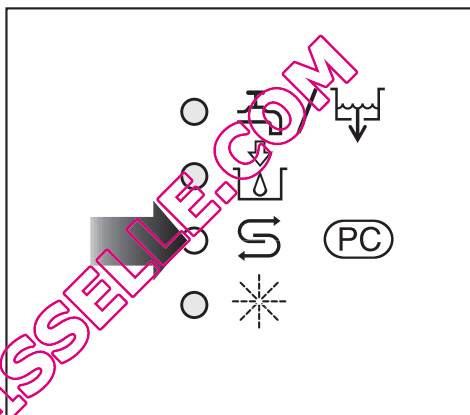
France
08 10 23 36 00

- Indiquez le type et le numéro de l'appareil.

Ces deux indications figurent sur la plaque signalétique

Mise à jour des programmes

Grâce à l'actualisation de programmes (PC = Programm Correction), il sera possible de mettre à jour l'appareil en ce qui concerne les nouvelles techniques et procédures de lavage de la vaisselle.




La diode PC permet au SAV d'effectuer le transfert de cette mise à jour.

La mise à jour pourra se faire dès que de nouveaux développements auront été effectués au niveau des programmes. Miele vous signalera les possibilités d'actualiser votre lave-vaisselle.

Installation

Veillez respecter le plan d'installation fourni !

 Il est conseillé de n'installer que des meubles pour applications professionnelles à proximité du lave-vaisselle afin d'éviter tout risque de dommage causé par la condensation.

Le lave-vaisselle doit être installé de façon stable et horizontale. Les quatre pieds à vis permettent de compenser les irrégularités du sol.

Pour les variantes d'installation suivantes, il existe plusieurs modèles.

Appareil à poser :

■ Installation en solo

■ Juxtaposition :

dans ce cas , l'appareil doit être installé à proximité d'autres appareils ou de meubles ou encore dans une niche. Celle-ci doit avoir une profondeur de 60 cm minimum et une largeur de 60 cm minimum .

Lave-vaisselle intégrables "i"

Les lave-vaisselle intégrables "i" sont spécialement conçus pour être encastrés sous un plan de travail continu.

- Les accessoires sont joints au lave-vaisselle "i" dans un emballage séparé et doivent être montés sur le lieu d'installation.
- Il faut habiller la façade du lave-vaisselle, en principe avec une façade de meuble bas exécutée dans le programme de cuisine.
- Le lave-vaisselle est fourni sans plinthe. Il faut habiller l'espace en partie basse soit d'une plinthe continue posée sous l'ensemble des meubles de cuisine soit d'une plinthe individuelle (accessoire en option). Cette plinthe individuelle est adaptable en hauteur sur celle des meubles de cuisine. Le retrait de socle est également réglable.

Toutes les indications nécessaires au montage sont fournies dans une notice de montage séparée.

Encastrement ("U") - appareil (sans couvercle et paroi arrière)

■ Encastrement :

Le lave-vaisselle doit être encastré sous un plan de travail continu ou sous l'égouttoir d'un évier.

La niche doit avoir les dimensions minimales suivantes : largeur = 60 cm, profondeur = 60 cm et hauteur = 82 cm. L'appareil encastrable est livré sans couvercle et sans paroi arrière.

Suivant les conditions d'encastrement les adaptations suivantes peuvent être demandées au Service Après Vente Miele :

Tôle de protection (protection du plan de travail)

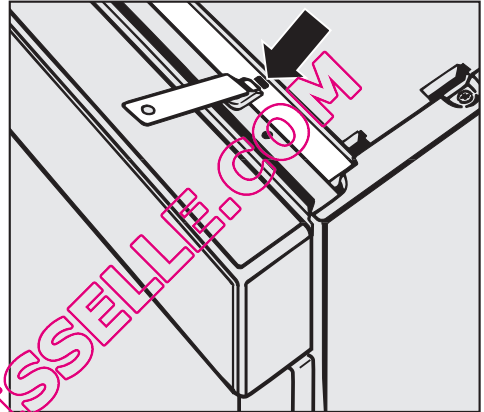
Le rebord inférieur du plan de travail est protégé par une tôle inox contre les détériorations dues aux vapeurs d'eau.

Kit de montage pour cadre d'habillage

La façade de la machine peut être habillée d'une façade d'habillage harmonisée à la façade des meubles. Une notice de montage séparée est fournie avec le cadre d'habillage.

Ajuster l'appareil et le fixer (appareil "U")

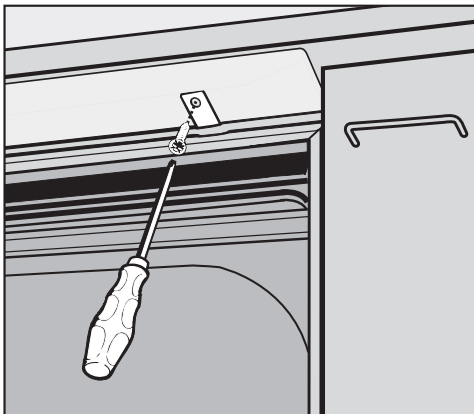
Afin de garantir la stabilité du lave-vaisselle, ce dernier doit être vissé au plan de travail. Dans ce but, deux vis sont jointes aux lave-vaisselle.



- Insérez les tôles de fixation à droite et à gauche dans les fentes.
- Glissez le lave-vaisselle dans la niche.
- Ouvrir la porte du lave-vaisselle.

Les perforations dans les tôles de fixation et les orifices oblongs dans la tôle de protection doivent être superposés. Si ce n'est pas le cas, corriger la position du lave-vaisselle dans la niche (ajuster les écarts à droite et à gauche avec les placards voisins et ajuster le panneau frontal aux panneaux avoisinants).

Installation



Plans de travail en pierre ou en marbre :


pour ce type de plans, le lave-vaisselle doit être fixé à droite et à gauche aux armoires. Pour cela il faut deux angles de fixation spéciaux (en option).

- Visser le lave-vaisselle à droite et à gauche à l'aide des vis à tête fraisée (3,9 x 22) par le bas au plan de travail.

Veillez à ce que le joint sur le rebord du lave-vaisselle soit collé au plan de travail.

Si tel n'est pas le cas, ajustez en dévissant les pieds du lave-vaisselle.

Afin d'assurer l'aération de la pompe de circulation, ne remplissez pas les espaces entre le lave-vaisselle et les meubles ou appareils contigus avec un joint silicone.

 Tous les travaux concernant le branchement électrique doivent être effectués par un électricien agréé.

- Le branchement électrique doit être conforme aux normes en vigueur imposées par EDF.
- Branchement par prise de courant en fonction des réglementations nationales (la prise doit être accessible après l'installation de l'appareil). Un contrôle de sécurité électrique lors de la mise en service de l'appareil par exemple pourra ainsi être effectué sans problème. Il faut installer un interrupteur principal avec séparation sur tous les pôles du réseau. L'interrupteur principal doit avoir une ouverture de contact d'au moins 3 mm tout en pouvant être fermé dans la position zéro.
- Pour plus de sécurité il est recommandé de monter un disjoncteur différentiel avec courant de déclenchement à 30 mA en amont de l'appareil.
- Relier l'appareil à la ligne équipotentielle.
- En cas de remplacement du câble réseau, utiliser une pièce de rechange Miele d'origine ou un câble avec **douille sertie sur l'extrémité des fils**.
- Caractéristiques techniques, voir plaque signalétique ou schéma électrique fourni.

Cet appareil ne doit fonctionner qu'à la tension, à la fréquence et avec les fusibles indiqués sur la **plaque signalétique**.

Il est possible d'effectuer une **commutation** en conformité avec le **plan de commutation** et le **plan électrique**.

La **plaque signalétique** (avec labels de conformité VDE, DVGW etc.) se trouve à l'arrière de la machine et sur la plinthe.

Le **schéma électrique** se trouve derrière la plinthe en plastique.

Le **schéma d'implantation** se trouve derrière la plinthe en plastique sur la tôle de socle.

Démonter la plinthe en plastique :

 Mettre l'appareil hors tension !

- Démonter la plinthe du socle en plastique en dévissant les deux vis (droite et gauche).

Puis :

- Remonter la plinthe de socle à l'aide des deux vis.

Branchement électrique

**Voir également notice d'installation
fournie !**

**Veillez impérativement à rebrancher
la prise de terre !**

Pour effectuer ce branchement, une vis
de branchement (\downarrow) est disponible à
l'arrière de l'appareil.

**Raccordement électrique pour la
Suisse**

Le branchement de cet appareil se fait
par interrupteur ou fiche. L'installation
doit être exécutée par un électricien
agréé en respectant les prescriptions
en vigueur.

QUELLAVEVAISSELLE.COM

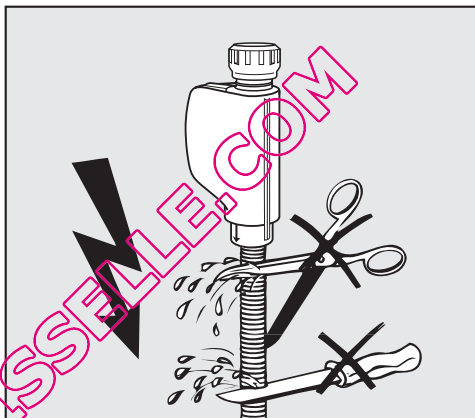
Raccordement à l'eau

Raccordement à l'arrivée d'eau

⚠ L'eau de la cuve n'est pas potable.

- Dans certaines régions (en montagne par exemple) la composition spécifique de l'eau peut exiger l'emploi d'un adoucisseur.
- Cet appareil doit être raccordé au réseau de distribution d'eau suivant les prescriptions en vigueur de la compagnie des eaux.
- Le lave-vaisselle peut être raccordé sans clapet antiretour.
- La pression de l'eau doit avoir une surpression minimale de 50 kPa (100 kPa = 1 bar).
Pour une pression de l'eau inférieure à 200 kPa, le temps d'entrée de l'eau est automatiquement rallongé.
La pression d'eau maximum autorisée est de 1000 kPa (surpression).
Si la pression de l'eau ne se trouve pas dans une fourchette de 50-1000 kPa, contactez le Service après vente Miele qui vous indiquera les mesures à prendre (l'afficheur peut indiquer le code erreur "F.E" et la diode 작 / 작 peut s'allumer).
- L'appareil est équipé en série d'un raccord à l'eau froide **ou** chaude jusqu'à 60 °C max.
- Pour le raccordement, l'utilisateur doit prévoir un robinet d'arrêt avec raccord fileté 3/4 pouces. Le robinet doit être facilement accessible, car l'arrivée d'eau doit être maintenue fermée en dehors du temps d'utilisation.

- Le tuyau d'arrivée d'eau est un flexible d'env. 1,7 m de long DN 10 avec raccord fileté 3/4. Pour rallonger ce tuyau, un tuyau en métal d'1,5 m peut être livré. Les filtres posés dans le filetage ne doivent pas être enlevés.



⚠ Le tuyau d'arrivée d'eau ne doit **pas** être raccourci ou endommagé (voir croquis) !

Voir également notice d'installation fournie !

Raccordement à l'eau

Raccordement vidange

- La vidange de la machine comporte un clapet antiretour de sorte que l'eau sale ne peut remonter dans la machine par le tuyau de vidange.
- Il est préférable de raccorder le lave-vaisselle à un système de vidange **séparé**. Lorsqu'un tel système est impossible à mettre en place, nous vous recommandons d'utiliser un siphon à chambres jumelées (à demander au SAV Miele). Le branchement interne doit se trouver à une hauteur variant entre 0,3 m et 1 m, **en partant du bord inférieur de l'appareil**. Si le branchement se trouve plus bas, il faut poser le tuyau de vidange en arc à une hauteur min. de 0,3 m. Le système de vidange doit pouvoir gérer un débit de vidange minimal de 16 l/m.
- Le lave-vaisselle est équipé d'un tuyau de vidange flexible d'1,4 m (diamètre intérieur 22 mm). Il ne doit pas être raccourci. Les colliers pour le branchement sont fournis.
- Des tuyaux de vidange plus longs (jusqu'à 4 m) sont disponibles.
- La conduite d'évacuation ne doit pas dépasser 4 m de long.

Voir également notice d'installation fournie !

Caractéristiques techniques

Hauteur :	85 (82) cm
Largeur :	60 cm
Profondeur :	60 cm
Tension :	Voir plaque signalétique
Puissance de raccordement :	Voir plaque signalétique
Fusibles :	Voir plaque signalétique
Branchement secteur :	env. 1,8 m
Pression d'eau (pression dynamique) :	50 - 1000 kPa de surpression (100 kPa = 1 bar)
Branchement eau froide, eau chaude :	jusqu'à 60 °C max.
Hauteur de vidange :	min. 0,3 m , max. 1 m
Longueur de vidange :	max. 4 m
Tuyau d'arrivée :	env. 1,2 m
Tuyau de vidange :	env. 1,4 m
Niveau sonore en dB (A): Puissance acoustique	Appareil à poser : <60 Appareil encastrable : <70
Labels de conformité :	CEM, VDE, anti-parasitage

QUELLAVEVAISSELLE.COM

Tableau des programmes

Programme	Utilisation	Détergent (pour détergent autre que liquide)
		Respectez les indications du fabricant !
 MINI	Pour vaisselle normalement sale.	30 g dans le bac à produit.
 MIDI	Pour vaisselle normalement sale, avec température plus élevée pour l'élimination de résidus contenant de l'amidon .	30 g dans le bac à produit.
 MAXI	Pour vaisselle très sale, avec pré lavage intensif à l'eau froide.	30 g dans le bac à produit.
 VERRES	Programme pour verres.	30 g dans le bac à produit.
 VERRES A BIERE	Programme spécial pour verres à bière. (Les verres ne sont pas secs à la fin du programme et doivent le cas échéant être séchés à la main.	30 g dans le bac à produit.
 FROID	Pour le rinçage de vaisselle très sale comme par exemple pour l'élimination de résidus ou pour éviter des résidus incrustés s'il n'y pas encore suffisamment de vaisselle pour lancer un programme.	

Tableau des programmes

Déroulement de programme						
Rinçage	Pré lavage	Lavage	Rinçage inter-médiaire I	Rinçage inter-médiaire II ²⁾	Rinçage final	Séchage (programme additionnel)
X		X 55 °C 4'	X	(X)	X 65 °C ¹⁾ 0,5'	(X)
X		X 65 °C 10'	X	(X)	X 65 °C ¹⁾ 1,5'	(X)
X	X	X 75 °C 10'	X	(X)	X 65 °C ¹⁾ 1,5'	(X)
X		X 50 °C 1'	X	(X)	X 50 °C 1'	(X)
X		X 50 °C 1'	X	(X)	X — ³⁾ 1'	(X)
	X Froid 12'					

X = phases activées du programme (avec température / temps de maintien en température)

1) Variation de la température de rinçage, voir "Programmation des fonctions spéciales".

Pour une température de rinçage de 85 °C, le ventilateur s'enclenche pour compenser la formation de vapeur.

2) Sélectionner Rinçage intermédiaire II" seulement par réglages de service (SAV).

3) sans produit de rinçage et avec eau froide.

Miele

PROFESSIONAL

MIELE S.A.S.

93151 - Le Blanc-Mesnil CEDEX

9 av. Albert Einstein - Z. I. du Goudray

Tél. : 01 49 39 44 00

Fax : 01 49 39 44 38

R.C.S. Bobigny B 708 203 088

E-Mail : miele.pro@miele.fr

Site Internet: <http://www.miele.fr>

Accessoires et pièces détachées

Tél. : 0 892 68 79 35

(0,34 € TTC/mn)

E-Mail : email.pieces@miele.fr

Siège en Allemagne

Miele & Cie. KG

D-33325 Gütersloh